濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人	楊墨宣
編輯人	趙秋鴻
印刷人	王瑞慶
發行所 印刷所	哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社
電話	總務局二七七九 編輯局三一七〇 營業局二七七九
朝刊	零售每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊	每份二分 每月五角 外埠加郵費一角

◀第三二八號▶

＝本報今日出兩大張＝

日軍昨日佔領信陽城 開始掃蕩城內之敵軍

並將信陽北方明港橋爆破

信陽十二日發國通電：由南北兩面，遮斷京漢線，由東西，南，東北，三面，圍攻信陽之日軍，將在信陽十萬之敵，團團圍住，敵自十日以來，對日軍思逞最後之抵抗，但自日軍佔領在城外西南方高聳之七二一高地後，敵之動搖益甚，於十日夜，偷向包圍全地之西部山岳地帶潰走，見此情勢，在北門外之日軍〇〇各部隊，遂以十二日拂曉爲期，一齊攻城，如怒潮，如破竹，殺到北門，攀登城壁，遂突入城內，而佔領一角，即時開始掃蕩城內殘敵工作矣。

城頭高揭日章旗

信陽城外十二日發國通電：日軍十二日午前七時三十分，一齊進攻，將信陽東北門爆破，於細雨之中，如怒濤向城內上突入城門樓上，高揭日章旗。

信陽十二日國通電：信陽，因由五里店經本道上，向西進之〇〇部隊之猛攻，十二日午前七時半，[illegible]矣。

〇〇十一日國通電：爆破信陽東北門，突入城內之部隊，開始掃蕩城內之殘敵，城內之敵，猶作最後之抵抗，手榴彈，炸裂之音，到處可聞，一方信陽之西北方城外，尚密集敵之部隊，日軍對之，亦次第將其擊破。

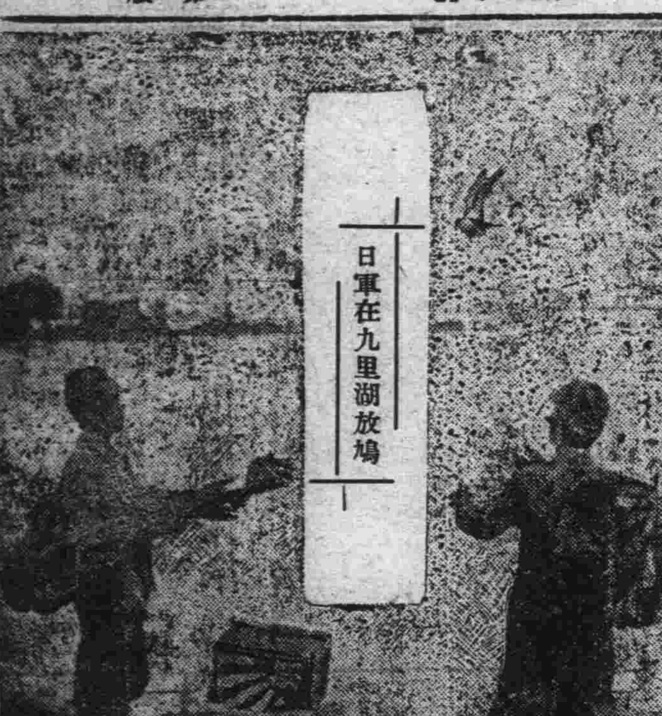
光州十二日國通電：十日陸軍航空隊爲破壞在信陽北方，約十餘里之明港鐵橋，冒犯敵裝甲車之砲火，用急降下爆擊，將軌道及橋礎，完全爆爲粉碎，並使敵由京漢線，急遽南下，赴援之裝甲列車，及戰車等，不得前進，予以巨大之損害，日航空隊收得如是之絕大效果後，始奏凱而返。

富水兩岸之敵 失却聯絡自相殘殺

瑞昌十一日國通電：由漢口派往富水北方天險地之中國軍大部隊，服裝極爲優秀，於軍之猛擊下，倉促構築陣地，因連絡不充分，呈混亂之醜態，且攻擊方法，尤爲拙劣，全然爲謬誤之作戰，尤其是於十一日之戰，富水兩岸敵軍，完全失去連繫，演出自相殘殺之慘狀云。

卡泉灣十一日國通電：進至富水西北方地區之石本，平部各部隊，亘九，十，十一之三日間，收得非常之戰果，平田部隊，奪取白山岩一帶之高地，十日，更北進，急追由其東方高地，大婆頂，經軍用道路，向北方敗走之敵。進至在富水之一支流之河岸之大尾明，一方，石本部隊，自十一日早，攻擊亞毛尖西方高地石荒山，交戰僅二時間，將同高地占領，更進至八十隘，追向八相（石荒山西北方五基羅）退却之敵，迄十一日夕刻，大概到達富水之支河之線，更在擴大戰果中。又經平田部隊之一擊，而被之白山岩，被逐出之敵，約一千四百名，十一日夜向白山岩東方之日軍陣地[illegible]本兩部隊之包圍攻擊，被擊四散，遺棄屍體五百五十，散亂敗走。

矣。日方於本戰鬪，犧牲三百八十四位之護國英靈。



日軍陸海精銳 奇襲南支某處

東京十二日發國通電：大本營海軍部發表：十二日晚日陸海軍之精銳部隊，於緊密連絡下，奇襲南支某方面，上陸成功，目下進擊中，十二日同方面，甚爲炎熱，天氣晴朗，海上平靜，陸海將士，意氣益旺，有冲天之概云。

箬溪之戰 敵死傷八萬餘

九江十一日國通電：日攻略箬溪部隊，切斷德安永修方面，與武漢軍團連絡之動脈線，厥功極偉，佔戰史上光榮之一頁，即自瑞昌進發以來，至占據箬溪二旬之間，連戰擊破之敵，爲蔣介石直系（包含一部傍系）十三個師，及舊東北軍一師，四川軍一師，計十五師，敵遺屍體有萬三千之多，總計敵之損害，推測約八萬餘，此外，鹵獲迫擊砲二，同彈二千五百發，機關槍四十，實收得赫赫之戰功。

關東神宮御造營 日滿小學生勤勞奉仕

大陸之聖域旅順磨盤山下之關東神宮御造營之際，州內民衆均由眞心而爲御造營勤勞奉仕，故此勤勞奉仕參加之人員，至今申告者合計達三萬餘名，內大連市參加人員二萬三千七百八，旅順市參加人員六千七百二十六人，其敬神崇祖之熱誠無遺憾表現，造營委員會，對此頗爲感激，先由旅大日滿小學生勤勞奉仕參加，由十日早朝，在造營個所，爲終日之勤勞奉仕。

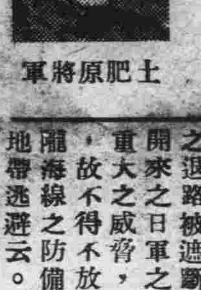
寫眞 即勤勞奉仕之旅大日滿小學生

紀念滿赤創立 蓋用紀念日戳

新京電：郵政總局，爲紀念滿洲國赤十字社創立起見，擬於創立大會，舉行當日之十月十五日，發行紀念郵票，並令飭在新京特別市，及省公署所在地之各郵政局，對於接收信函，及以希望交寄郵政局窗口之郵政明信片，（除同一市內發著者）使用紀念日戳，自該日至十月十九日五日間，對於二分以上之郵政明信片，及貼足二分以上郵票之物件，亦予加蓋日戳。

對土肥原部隊 授與感狀

在徐州大會戰，樹立赫赫武勳之土肥原部隊，及同配屬部隊，軍司令官特授與感狀，於本月七日，已達上聞。



土肥原將軍

隴海線之敵 陸續退却 因受日軍之威脅

南京十一日國通電：日前即將佔領京漢線之信陽，由十日起，在隴海線之支那軍，陸續向西安退却，隴海線西行之列車，均滿載支那兵，是乃因南方之退路被遮斷，並由山西開來之日軍之重壓，威受重大之威脅，而援軍不到，故不得不放棄鄭州以西，隴海線之防備，而往安全地帶逃避云。

日海軍航空隊 空襲樂昌英德

香港十一日國通電：日海軍航空隊，十一日，亘午前午後之三回，空襲粵漢線爆擊樂昌英德等地。

盧山西南之敵 向德安潰退

〇〇十二日發國通電：突破隘山街，更向盧山西南進擊之日軍，至十一日，步步前進，將敵向德安方面壓迫中，即川上及〇〇部隊，由望嶺南方，向〇〇處進擊中。一方，由軍工路地帶，進擊之諸部隊，至十一日晚，已將西灣汪，徐家嶺等敵陣，依次奪取，入夜後，仍進擊未稍休息，現在奮戰中。

因日軍佔領雀尖山 大別山線之敵崩壞

新店十一日發國通電：十一日午前十一時，日勇猛之〇〇部隊，結成一團，突擊雀尖山敵陣地，而奪取之。雀尖山，位於十日佔領之新店山西方，並立之峻峰，由于此兩山，被日軍佔領，南方之敵陣，遂完全受重壓，故敵于日沒時，逐次後退，至是，敵恃爲防衛漢口之命脈線之天險大別山線，亦在日軍猛攻之下，一山又一山的完全崩潰，其全面的潰滅之期，亦不遠矣。

爲防衛武漢 蔣命黠桂兩軍增援

香港十一日國通電：據達當地之外人側情報稱，防衛武漢之要衝田家鎭，蘄春，遂相繼陷落，又陽新德安之堅城，亦將陷落[illegible]明，作中國軍於德安[illegible]近，博得空前之大勝之虛僞宣傳，以出欺瞞國民之方策，然十一日，復對廣西貴州兩省，嚴命務將增援隊，急速集結於長沙，岳州，而自暴露自軍之戰敗矣。又爲蔣介石整理雜軍所犧牲之在黃梅，廣濟方面，受大打擊之廣西軍，對蔣之入昆明，承諾與否，頗屬疑問焉。

武漢陷落之期已迫 敵軍將領軋轢愈深

南京十一日國通電：因日軍以破竹之勢進攻武漢之護符，已成風前之燈，據確聞，入此最後階段之敵陣營內，將領之內部軋轢激化，將由內部呈崩潰之兆，即陳誠，爲蔣介石之直系，傲慢之處頗多，李宗仁，白崇禧，毛澤東等將領，對陳誠均有惡感，且蔣直系之錢大鈞，蔣鼎文，尤與陳誠反目，此等將領，分裂爲三派，互相排斥，且此反映於武漢方面士卒之士氣，頗形沈滯，逃亡者續出，武漢之陷落，已爲期不遠。

利用月明 爆擊衡陽

日海軍航空隊

上海十二日國通電：十一日艦隊報道部發表：十日夜半，海軍航空隊，利用月明，急襲敵空軍三大據點之衡陽，敵防空砲火强烈的，對空射擊，並以敵戰鬪機數架，挑戰而來，日攻擊部隊，勇戰奮鬪，全彈命中，同新舊飛行場，建物數所發火，收多大戰果。同戰鬪中，中村大尉機，及一等空曹香月機，受

關於南支方面作戰 日本帝國之眞意 日外務省向第三國通告

東京十二日國通電：日外務當局，關於皇軍之南支方面開始作戰，十二日，向東京英美法德意大使館及包魯陶加魯公使館，派人以口頭通告之形式，通告，請第三國側，對帝國政府之此種方針，充分諒解，爲防止不慮之事故發生，對第三國權益，蒙受之損害，在可能範圍內，努力使其至於最小限度，同時，要求第三國勿參入日支紛爭，更希望不爲支那側之奸策所陷，然而在右通告中，更聲明今次作戰之目的，乃專對蔣政權，更加一層重大打擊，以確立東亞之和平，再關於日陸海軍精銳部隊之南支方面作戰，外務省，十二日午前十時四十分，發表如左之情報部長談：

今次帝國軍之南支作戰，爲遮斷支那軍，軍需品之主要補給路，及覆滅抗日策謀之重要據點起見，乃爲純軍事行動，對帝國政府從來之尊重在支第三國權益方針，並無何等變更，所以在今次行動，對此關於防止損害，致最善之努力，乃爲當然之事，希望第三國，善將帝國之意諒解，與帝國軍努力或協力，防止不慮事故之發生，對此尚希特別留意。

日海軍陸戰隊佔領 長江南岸之火山

航空隊協力陸上部隊作戰予敵以極大損害

上海十一日國通電：海軍報道部，正午發表：已到蘄春，制壓兩岸之敵之日本海軍湖江部隊，與航空部隊協力進擊，[illegible]蘄春上流數哩之地點，掃除機雷作業，特著進展中，又十日，海軍陸戰隊，擊破頑强之敵，午後五時，將長江南岸之要地火山佔領矣。

又：海軍航空隊，十日亘終日，攻擊左記地點，以取得多大之戰果，全機無事返還。

華中方面

一，協力江上艦艇，及陸上部隊之作戰之部隊，爆擊在長江南岸長湖北岸地區，及下傘山東方等之敵陣地。

華南方面

一，攻擊廣九線部隊，目不之良天候，攻擊西村夏墟鐵橋，將之切斷崩潰，粉碎貨車二十輛，使之發火，更爆破其他之建築物數棟，雖地上砲火熾烈，然於日方無損害。

二，攻擊粵漢線部隊，利密雲之間隙，攻擊英德源潭間鐵橋，與銀盞坳鐵橋，及其他，予以極大之損害。

蘄春十二日發國通電：追擊對岸之敵之陸戰隊，鈴木部隊，十日拂曉，於艦砲掩護下，展開突擊戰，奪得龍華灣之敵砲壘，然後對聳立江岸上之二〇一高地火山，集中總攻之砲火，以正確之艦砲，與荒鷲之爆擊，鼓勇攀北之嶮峻，以白兵戰，冒支那兵之手榴彈，攻擊死戰，十餘小時，至午後五時十分，始將火山之最高峯佔領，於山頂揭起大日本國旗，高呼萬歲，壯烈之火山攻略戰，大功告成，於本戰鬥，攻破之堡壘，超過百五十餘，全山徧布敵屍，可見此戰果之光榮如何矣。

晉北自治政府 掌握十三縣

靈邱十一日國通電：今次五台山討匪之結果，依皇軍之入靈邱城，晉北自治政府，已掌握十三縣，目下努力宣撫工作中。

敵軍强化長沙衡陽防備 集結飛機二百餘架

南京十二日發國通電：據到達某方面之情報稱，敵正强化長沙衡陽方面之防備中，即殘留于漢口之黨機關之一部，於最近，陸續向長沙遷移，以抗日宣傳著名之長沙放送局，最近開始短波之二重放送，在漢口之探照燈，高角砲，及機關槍等，約六十，於秘密裡，運往長沙，及衡陽，在衡陽更集結有二百四十機以上之十五，及十六型之戰鬪機，以期萬全，右乃暗示武漢陷落後，蔣政權之動向，故頗爲人注目云。

王正廷觸怒宋孔 故以胡適之代之

黨府更迭駐美大使原因

南京十一日國通電：支那前駐美大使王正廷，與胡適之更迭，當武漢，將陷落之時，甚爲各方面所注目，據十一日到達某機關之情報稱，右事，乃因孔祥熙，宋子文一派之準備亡命於外國之事而促成，近巳完全判明，即國府中心人物之孔祥熙，宋子文，宋美齡等，因中國之敗戰，業巳明顯，乃準備亡命費，買成五億餘之美國貨幣（弗）事，被華僑得知，以當中國存亡關頭，而爲是等行爲，是爲國賊，向蔣介石嚴重抗議，故蔣詰難彼等，而孔宋等辯稱，右金乃購入武器資金，蔣反以華僑之抗議，由於王正廷之背後唆使，致觸孔及宋兄妹之怒，而王遂被罷免矣云。

新京法政大學 設置特修科

新京十一日國通電：新京法政大學，即將由明年二月始，利用南嶺前司法部法學校校舍開校矣。同大學，開辦籌備處，伴於自十月一日始之文官令之實施，爲高等文官受驗者便宜之故，於校內設特修科，決定教授以受驗必須科目矣。開講期，爲明年三月，較本科之開設遲一個月，入校之資格，無限制，定員大體二百名，希望者，超過定員時，則施以適宜詮衡方法。

廣東武昌間 直通旅客車票 中止發賣

香港十一日國通電：由於連日日軍之空爆，粵漢線之運行，完全成爲半身不遂之狀態，因貨車之不足，已禁止輸送軍需品以外之貨物，今次遂又禁止廣東武昌間，直通旅客車票之發賣，以迄長沙爲一段，與長沙武昌間切離矣。粵漢線當局，出如斯之手段者，因車輛之減少，現示九龍武昌間，或廣東武昌間之直通列車，陷於不能運轉者也，當茲水路減水期之時節，廣東與武漢間之輸送，益加困難之度矣。

舊俄宮秘史 （二）

（二）俄皇充軍至西比利亞

克林斯克政府，雖經成立，然因難極多，因爲俄君主之專制政體，代長年久，不問政府系人及在野政客，其心目中印象，薰染於皇室尊嚴視同天神，一時不克轉變於社會的民主思想，俄京又襲帝國餘威，皇黨密佈，若欲徹底更張，諸事不易着手，復因俄皇雖離京，而所居之地距京密邇，車程不過半小時，復辟派魁黨，正聯絡羣衆，日夜營謀，謠言蠭起，不可遏止，益以革命政府草草創設，基礎未固，人心未附，致一夕數驚，幾有朝暮不保之勢，克林斯克爲謀自系地位之安全，遂不得已，於一九一七年，八月四日下午，特備優美專車一列，命政府委員中老成親信者二人，帥精兵兩隊，將俄皇及全眷移送至西比利亞特曼（Tumen）地方，丹易船至透波爾斯克安置，並酌派軍士監護，以防逃逸，再查帝俄法律向例，凡罪犯經法庭判決，送往邊荒如西比利亞等處，罰作苦工，期滿可邀赦歸，數百年來，僅普通人民，一般罪囚，大都素得暖衣肉食之享受，驟至寒冷異常，服役嚴緊之環境，常有未到期滿，即因勞致疾，病歿絕域，夢斷故鄉者，從未有以九五之尊之皇帝，竟因政治變遷，失却地位後，遠征數千里，親嘗邊荒悽凉之苦況者。

字痕

社會長篇小說　本報譯述美國文豪郝桑名著　（二）（三）　禁止轉載

這苦辣而濃的酒杯，現在巳經送到了你的唇邊！

這個青年牧師的語聲，顫動的甜蜜深刻，斷斷續續，富有趣味。那感情顯然表露於外，不必顧那字義，就巳經感動了那些人的心絃，使聽衆都發出一種同情的音調。就是在海斯特懷裏那個小孩子，也受到同樣的感應，因爲他在那時候，就向玳米斯達先生，空空一笑，伸着他那小胳臂，作出一種半樂半淸晳的喃語。這牧師的諭求，是如此有力，使群衆都相信海斯特蒲惹妮，不能不說出那罪犯的姓名了，或者，無論那罪犯，他自己站在高處或低處，受良心不可抑制的要求，一定要强迫着他自己到那刑台上去。

海斯特搖了搖頭。

女人不要犯罪越過上帝的憐憫！威爾遜先生說，比以前還嚴厲，那小孩子議定於你所聽到的，那第二次洗禮會裡受洗，說出那人的姓名吧！那，你的悔改，可以取下你胸前的紅字來。

絕不說，海斯特蒲惹妮回答，並不看威爾遜先生，都望着那青年牧師，那深刻而慘淡的眼睛，這紅字巳經深印在了上邊，你不能取下它來，我情願忍受他的苦痛，像我這苦痛一樣。

開船廣告

哈爾濱航業聯合局 電話四九五二

出帆日	時刻	船名	航行地
十三	前十時	紀賢	富錦
十三	後二時	華泰	佳木斯
十三	後三時	江安	大賚 扶餘
十四	前十時	瀛濱	富錦
十四	後三時	天安	佳木斯
十五	前十時	綏成	富錦
十五	後三時	德元	佳木斯
十六	前十時	慶瀾	富錦
十六	後二時	富江	佳木斯
十七	前十時	海星	富錦
十七	後二時	西京	佳木斯
十八	前十時	濱安	富錦
十八	後二時	亞洲	佳木斯
十八	後三時	江安	大賚 扶餘
十九	前十時	哈爾濱	富錦
十九	後二時	華泰	佳木斯

乘船券請向傳家甸發賣所，或國際觀光局（限一，二等）更關係旅行手續請向以上電話問訊可也

遺失船工牌聲明

啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第七五一號船工牌，於十月八日在哈爾濱工作遺失，特此聲明作廢。

十四號水夫李鳴琳啓

感謝聲明

謹啓者鄙人座落道外維新街門牌四五號房產一處，於九月二十九日夜間失慎，幸事前在神戶海上火災保險株式會社保有火險，當至該社報告，驗明後所有損失如數賠償，足見該社信用卓著，賠欵迅速，感激之下，登報誌謝，並指投保者一南針也。

鄙人李榮華謹啓

首善醫院

新設無線電治療科　治療內外各科諸症

歡迎參觀！詢問

地址　總院：南崗山街　電話七六〇五　分院：道外景陽街　電話二九八六

孔氏醫院

分科治療　住院隨意

地址南崗山街吉林街拐角　自動電話六九七二番

古今名人軼事 【七八】

左文襄寫夢拒盜

左文襄公爲清季中興名將，佐曾侯成大業名雖千古，公嗜讀，於硝煙戈鋒下，恒手不釋卷，其督揮軍事也，每以巨舟爲營幕，僚官佐屬集儼若今之八大處焉。一晨幕府甲晋謁稟公要，適公如廁，甲暫文几上有數行字奪人目線，不禁坐披閱，乃家報也，書中云，昨夜突有匪盜數十，持梃械來刼，兵士莫敢攖其鋒，人聲鼎沸，相驚伯有及披衣起視，盜已擁至榻前，余奮力奪手格鬥，當者披靡，半被擒，而公至，甲未暇詰公，先驅詢何以往夜若許大風波而竟弗覺耶，公啞然笑日如閱及余豹當了然矣。述者乃一夢耳，夢由景生，蓋昨讀史至昆陽因有感而斯夢作，王邑王尋以堅甲利兵數十萬，而竟敗於光武。焉知史官之非爲夢耶，甲愕眙久之，余曰，倘讀書者均作如是觀，則圖書館無林立之地矣。

鬼爭居宅

蘇州盛家濱地方，有巨宅一所，百年前之建築也。陰森異常，有施姓徙居於內，民國十一年臘月十八日晚，司閽者，以閒暇無事，同在門房中擲骰爲戲，一轉瞬間，見堂上有一來賓，昂然高坐，閽人方以失於迎迓，自覺疏職，亟入內室報知主人，當即出見，晤面乃素不相識，細審其狀，見客年可五十餘，寬袍博袖，道貌岸然，凛凛然有不可侵犯之概。相與寒暄，謙和異常，約半小時，盡屬敷衍套語，繼忽談所住房屋，囑施某遷讓。施聆言，狐疑滿腹，莫知所由。來賓又謂你我無緣同居等語。施至此，不禁大詫，自思並未與此嗣居，且素昧生平，何得反賓爲主，出此奇突之語。乃忿然厲聲斥之，並掉頭不顧。詎立時陰風掠面，全身毛戴，打一寒噤，亟回首，來賓已無跡，於是更爲疑慮，亦無所見，施大驚，未數日，闔家抱病，知爲鬼祟，即向附近探訪，宅中有無妖異，詢聞人言，謂該宅廳前院內，上鋪石板，板下有地穴，面積廣寬，中有極粗鐵鍊，懸硃漆棺柩一具，云爲洪楊亂時所留，施即僱匠發石板，果如所言，且有七石缸兩隻，旋仍封閉如故，不敢動，已則預備移遷云。

日在熱海設養鰐園

東京訊：在熱海市和田海岸，有鰐之養殖場，因氣候關係，而利用溫泉之熱，爲鰐之養殖，甚爲適宜，隨節約國策，而養殖者，乃河野巢雲氏，其經營皮革上最貴之鰐，而利用溫泉，攝氏三十度乃至四十度，保持赤道直下之熱度，更張鐵網，如南洋自然之養殖場云。

寫眞·年熱海作成之養鰐園

一蛙一跳 究有多遠？

俗傳鯉魚跳龍門，這事誰也沒曾看見過，但蛙的跳，是凡人都能見的，不過一隻蛙究竟能跳多少遠知道的人恐怕是很少的吧，美國每年要舉行蛙的跳遠錦標賽，把所得的成績，來回答這個問題。公認的跳遠紀錄，是一只叫做『荷科貝泊』的蛙，在一九二四年所造成的，一躍成名，跳了十三英尺七英寸，造成了空前絕後的『蛙跳遠紀錄』，至今十一年，還沒有別只蛙比牠跳得更遠，打破牠的紀錄，牠造成這獨一無二的紀錄之後，便心滿意足地告退了。但是牠的告退，對於牠本身是很不吉利的，因爲不久牠就死在佛潞利達州的混邱拉地方。

王良梧之義行

王良梧，貴州平越府人也，時有劉宏甲者，字天繩，山東單父人，父具瞻，官雲南澂江府經歷，宏甲與弟宏基，奉母趙氏家居，俄而滇亂，音問久絕，及寇平，道復通，宏甲請於母曰，兒將往求父，宏基可任子職，勿以兒爲念，乃挈一僕以行，越二月，至平越，所主即王良梧逆旅也，而宏甲與僕俱病，數日僕竟死，宏甲伏枕痛哭，不知所爲，良梧聞哭聲，哀之，詢其故，曰孝子也，若好將息，南行之事，吾當爲若謀之，於是良梧爲營葬其僕，又數日，宏甲病稍瘥，乃問良梧曰，君前許爲吾畫策，良梧唯唯，有間又問，此間寧有可共緩急，與俱之澂江者乎，良梧乃曰，君以孤弱，入不測新定之地，而欲求可與俱者，此非吾所能任也，所能任者惟吾耳，宏甲頓首謝，乃以酒酹地，約爲兄弟；遂共發平越，是時所在，土寇蠭起，城傷咸戒嚴，往往爭暮不得宿處，則露宿草莽間，皆以良梧護持，得無恙。又遇盜於大哨坡，脅以刃，宏甲泣告以尋父事，盜乃悉取其所齎金曰，汝□孝，憐汝凍死，還汝衣被，而良梧所分齎金，則以智匿得金，卒賚以達梧江，而澂江經歷，則已先數月，詢之舊胥，則曰，若翁今存永昌矣。宏甲念更富西行二千餘里，辭良梧，良梧曰，爲德不卒，非夫也，行耳，乃間關至永昌，始知其父實在騰越，自永昌至騰越，三百餘里，自騰越至騰越之界頭鎮，又二百餘里，瀘水出其東，緬甸八百媳婦皆在其北，殆非人境也，良梧竟與宏甲俱至界頭鎮，遂其父具瞻所在，具瞻方爲贅壻於張氏，乃以張氏俱歸，良梧復從行，至其家而別。

滿洲古蹟傳說及其神話

訥河岸上鎮江大王廟

〔龍江省〕之〔訥河縣〕，原名〔博爾多〕，〔南近訥謨爾河〕，東毗〔嫩江〕流域，循此而下，則與〔松花江〕相通，凡松花江之船舶，多由〔大賚〕航入嫩水，而上游每年由山間採伐之大木，亦均由此水結爲木排，而放入〔松花江〕沿岸，故訥河爲必經之要塞·原嫩江各地，森林最密，因之業林之商，水上放木排實利賴之。訥河之江上岸，有〔鎮江大王廟〕一字，傳爲鎮守該口岸之大王，駐在其處，其建築之原起，係各林業商，每年放下之排，恒於此處肇禍，或滌斃運木者，或碎其木排，以至蝕本傷人，一蕩爲赤貧不起，故此處一般人多認係〔貧富交關〕，亦桑枯檻紐也。

報指路之德木商建廟

一年有某林商，由〔嫩江縣〕放下木排數十筏，結椽順流而至訥河，宿於岸，夢一老叟告之曰，〔左礁右陷，厥路中通！或逾此經，禍不單行！〕云。商詢曰，汝！何人斯？叟曰，〔吾鎮口大王某也！〕明日，商覘同行各排先進，凡側左者必觸礁而碎木，側右者必陷底不出，至於與人皆殉水，因不倚取徑而下，果坦然無事故，一帆風順而去矣。後商紀其〔指路〕之德，乃建〔大王廟〕於岸上，以誌靈跡不泯於永久焉耳。

訓練人體美的學校

模特兒養成所

在紐約實現了六星期畢業

模特兒在現代藝術上的重要，已成爲既定的事實，畫家描寫人體的輪廓，色調和表情自不待言，同時在攝影上，電影上，商業上，如頭飾珠翠的展覽，新奇裝表演處，靡不需要，體態美觀的『模特兒』爲對象，到巴黎，紐約的百貨公司，或時裝商店，常見許多的『模特兒』穿着新興的衣飾，表演，商店主人的目的，在顧客前面自然是想多銷他的貨物，但『模特兒』亦必須具有玲瓏的體態，和美的動作，如此，則此種人材的養成，自然是目前的一種需要了，本文所載，爲美國紐約模特兒訓練學校訓練人材的一般。

只有在美國，也可以說只有在紐約，纔有活『模特兒』養成所這種組織，在很短六個星期中，譬如，黛維絲太太，你可以在臂部週圍瘦四寸，珍妮，你的脖子會伸長一寸四分之三，菲克桃娃，我們必須把你的胸伸漲三寸，安妮，你的眉毛要修理，經過六個星期訓練之後，黛維絲太太，珍妮，菲克桃娃和安妮，就臂部減少了，脖子伸長了，胸部擴漲了，眉毛修理了。（未完）

各地新聞

協會縣本部舉行生活節約運動 實踐槍後精神

【海倫】當茲重大時局，友邦皇軍，出征華中華南，連戰皆捷，吾人處於槍後支援之下，必應實踐永久互助之精神，實現日滿一家之眞諦，遇來鑒及武漢陷落在即，由於長期戰爭下，我國人民，亦實行生活節約運動，茲者協和會縣本部，爲使民衆勵行節約，遂有生活節約運動週間之舉行，由八月七日（中秋節）起始，至十三日止，由各分會主催，召集協和會員及役員於海倫分會，場內，在第一日上午十時，先行國旗揭揚式，繼由分會長陶永武，演講

吉林省頒發暴利取締令

＝商號須將物品逐一標示價牌＝

【吉林】關於非常時局下之暴利取締令，雖經辦理對於明白公文，尚未詳加規定，現於暴利取締令確實施行之初，吉林省爲使對於取締上之辦法明白規定起見，於省公署第二七號訓令頒發，暴利取締制定物品販賣價格規定三條及附則，茲錄於左

人民生活節約義意，及縣本部白囑託之講解〔富家強國〕趣旨，期全國人民，一致協力，對於生活要項，凡一切用度，均力求撙節，以免物資缺乏云。

第一條，基於暴利取締令，應表示販賣價格之物品如左。穀物類，薪柴及木炭，煤，衣服布疋類，綿絹及綿絹絲類，家具類，履物，皮革及皮革製品，煙草，酒類，瓶裝，罐頭及袋裝，飲食物，調味料，大醬，醬油，糖，海陸產，蔬菜類，菓子類，藥品類，果物類，魚肉類，化粧品，文房具，紙類，及其他洋品雜貨品。

第二條，前條物品之販賣者，應於店舖營業所易見之處，揭示載明品品種，品位及單價之販賣價格表，尤應於舖內，陳列之物品，標示定價牌，但農水產業者，及各種行商，以及擺床商，不在此限。

第三條，所管警察署長於取締上認爲必要時，應飭各該官吏臨檢第一條所載物品販賣之店舖營業所，及其他處，如遇有販賣價格表示方法不適當時，應令其變更，又得命其報告販賣價格之材料及其他事項。

附則　本令自康德五年十月施行之，本令於吉林市小豐滿，雙陽街，伊通街，德惠街，九台街，農安街，伏龍泉，長嶺街，乾安街，扶餘街，山名河街，舒蘭縣城，四家房，小城子，蛟河街，新站，敦化街，樺甸縣城，盤石街，煙筒山街，榆樹縣城，五棵樹，弓棚子，公主嶺街，范家屯街，及郭前旗行之。

飲食店組合 正副組合長選出

【牡丹江】本市飲食店組合，自去歲成立以來，首次組合長當選爲海樂天姜華當執行事務，茲已年來尚無限越之處，惟該姜組合長現以身體多病，呈請關係當局，准予請辭，乘之該組合改選期已屆，故於日昨假道德會講演室，舉行改選組合長，全市飲食店均參加投票，結果該姜組合長，欲辭不能，所得票數爲最多，其次即本市大世界飯店，故該組合之正副組合長，業經全場確定，即時發表云。

招請東夥啓事

啓者茲有相當規模之工廠事業出品之銷路甚有保障招請東夥有願加入資本者請至道裡新城大街一九八號內第三號房間接洽時間每日九時至十一時或通信接洽封面書明Ak

新華樓飯店添設西餐部　本月九日開始

本號開設歷有年所久爲各界賜顧莫銘感激茲爲酬答各界起見特於樓下小賣部內新闢西餐部聘有超等廚師舉凡東西兩洋大菜無不別具風味室內清潔寬敞陳設精美侍役既招待殷勤價目尤格外低廉允爲一歐化之現代食堂嗜餐諸君如有一嘗西餐風味者曷興乎來

新華樓飯店謹啓

歷蒙各界羨慕稱美之本號的　涮羊肉　什錦火鍋　現已齊備

既小酌便吃喜壽宴會菜蔬豐富價目低廉敬希光顧諸君曷興乎來本號不勝歡迎之至矣

永安號飯館　道裡新城大街一四一號　電話五六一七三番

新舞臺　道外北四道街

早　胡艷君　金幼芳　筱黛玉　花秦樓　蕭碧華　方寶成　筱桂花　小荷花

晚　金雪芳　白麗霜　鄭寶鈺　与寶成　蕭蘊華　花秦樓　筱桂花　小荷花

演　九巧傳　三節烈　大賢　賢賢　演賢安　小姑賢　王少安赶船　收關勝　回盃計　三花　本墜

華樂舞台　道外十六道街

早　秋艷秋　李蘭亭　美艷君　賈潤仙　董盛岩　李盛斌

晚　賈潤仙　美艷君　李盛秋　李盛斌　李香匀　董盛岩　楊維娜　李盛斌

演　嫦娥奔月　武家坡　松　烏龍院　清官冊　界牌關　硃砂痣　五花洞　伐子都　大登殿　盤絲洞

接兌恒饒益緊要聲明

啓者道裡中國五道街之恒饒益餅乾莊現歸敝號全部接兌該號欠內欠外一切未了帳目及担保等事概歸舊業主負責清理與敝號無干特此聲明

接兌商號永利興啓

大同電影院

今天兩大巨片合演

明星公司有聲對白巨片　船家女　主演　徐來　高占非　孫敏

四集！火燒平陽城　連集鬥法武俠巨片　主演　葉娟娟　章志直　賀志剛

下期演　五集　平陽城　迴演　情天俠圖

亞洲大戲院（今日開演）

紅運高照　林華公司有聲對白滑稽巨片　湯桐傑　陳寶琳　陳琦　主演

下期開演　林華公司有聲新片　自由天地

平安電影院　電話第四五一二番

今天公演　十八集：紅蓮寺　加演　程文林魔術團

下期演　女少爺　袁美雲主演　對白歌唱有聲巨片

電話第七五〇四番

明星公司歌唱有聲超特鉅片　票價二角　一點開場　今天開演

壓歲錢　導演張石川　編劇洪深

主演　胡蓉蓉　龔稼農　王徵信　謝雲卿　龔秋霞　嚴工上　孫敏　王獻齋

預告新片　本月二十一日公演　知心曲　滿洲映協出品　季燕芬主演

馬迭爾影院電　每日十二點開

加演　海深怪獸　節後破格兩大貢獻　隨時入座全能看完

蠻荒探鑽記　影片統制下僅有之美國獸片　火山爆發　空中飛人　人與獅鬥　虎與人戰

有聲大戲院　哈爾濱道外六道街　電話二九七五番

今天大兩獻　票價一角

民新影片公司出品　對白歌唱有聲巨片　母愛　林楚楚〈主演〉

血凝淚結；膽戰心驚；力瘁神疲；肝枯腸斷；可憐天下父母心！

加演一集　古城飛紅記

滿洲新片　滿洲映畫協會得意出品　對白有聲偵探激鬥巨片　知心曲　季燕芬主演　二十八日在本院正式公映

有聲大戲院　哈爾濱道外十六道街　電話二九八一番

今天放映……　滿洲映畫協會偉大出品　對白歌唱有聲爆笑巨片　蜜月快車　李香蘭　杜寒星　主演

新婚旅行度蜜月　春色無邊眞瞭人

—新片預告—　聯華影片公司出品　對白歌唱有聲巨片　新舊時代　陳燕燕主演

爲體面有舉債…甘心將親妹獻於債主　爲自樂而賭博…情願把丈夫送進監牢　二十八日本院放映

大光明有聲電影院　由午前十一點起　道裡中國九道街　電話六九五二番

今日獨家公演　三看不倦　四看不厭　明星公司最新鉅片

到處轟動　賣座愈盛　連映五天

四千金

謹慎小心的…黃耐霜　自私自利的…舒繡文　無羈怒馬的…白楊　活潑天眞的…龔秋霞

四大金剛主演　白楊　龔秋霞　黃耐霜　舒繡文

松濱瑣聞彙報

安東警廳 見學生昨來哈

安東警察廳當局，爲提高警察之素質，及智力之向上起見，遂組織國內各大都市警察見學團，一行共二十三名，由守屋警尉，及星野警尉引率，於昨日前業由本省出發，於昨日(十二日)午後六時，到着哈埠。今日開始見學松花江船舶取締狀況，並至忠靈塔，孔廟參拜。乃後見學酒精工場，並外人街等，於今日午後五時四十分，離哈赴奉云。

糧石交易 今日會議事務

哈爾濱市糧石交易市場，爲期交易事務進展之圓滑，於日前曾招致糧石事務員及檢查員五十名，分配各場負務。近該市場及市署農政商工兩科，爲謀糧石交易運用之圓滑，決定今(十三日)午前十時，假市署副市長室，開催糧石交易市場會議，對此，市當局，已於昨日分別邀請關係各方面，屆時出席矣。

商工公會 準備開參議會

哈爾濱商工公會，自本年成立以來，對於商工事務，力謀圓滿，因之於昨日(十二日)午後一時，假商工公會樓上，開催職員會議，討論本年度職員進行事務云。又：商工公會，定於今(十三日)午後二時，假商工公會會議室內，開催預算會議，說明公會一般預算云。又：十五日，商工公會，將召開第二回參事總會，討論進行事務。以上各會議，商工公會側，已在積極準備一切中云。

大陸學院 贈公園鷹七隻

大陸學院，哈爾濱分院，日前突獲大鷹七隻，以此野禽，頗爲難得，並係罕見之爲。當於昨日，由該院寄贈市公署公園股，希市當局飼養於公園內，以供遊人之觀賞。市署對該院之美意，異常感謝，因之除將七隻鷹全數收留外，並予該院感謝狀一份云。

市庶務科 調查得勳章者

市公署庶務科，近奉省令，爲期恩賞事務處理之圓滑，決定自昨(十二日)起，開始調查全署日滿職員，得勳章並紀念章者，以期得有確證書之番號，以便統計。對此，昨由庶務科，通知各處科，從速調查，限於十月三十日以前，具報官房庶務科長，以便審核云。

糾正跛行邁進事業

是郵政人員目前所應努力者

代谷新郵政局長之就任訓示

自前任哈爾濱郵政管理局長，岐部與平氏，榮陞牡丹江省次長後，繼任新管理局部之代谷勝三氏，業於日昨(十二日)午後六時四十二分，由郵政部管理副局長，以次各科股長，與關係者，赴車站歡迎下，由京來哈。當於昨日(十二日)上午十時，在管理局舉行就任式。同時召集管下委任官以上之各官員，齊集於管理局長室，由代谷局長，致新任之訓詞。略謂：

本人昨晚承蒙諸君至車站歡迎，特向大家致謝。於大同元年，本人至新京交通部任職，已有七年之久，對此北滿及哈爾濱，從來未曾到過，所以，對北滿地方，不甚熟習。雖然曾有幾次到過齊齊哈爾和昂昂溪，可是並未常久住過。此次到哈多希望援助。迴想岐部前任局長，且爲高尚人格，並有敏捷手腕，所以在局務方面，郵政事業上，已築成今日此種赫然可觀的成績，這是敝人到此處，不但對於事務上，就是在人位上，有諸位熱烈援助，已是十二分欣幸的事。岐部前任局長，當初是在電政方面，然後來掌理我們郵政事業，能有今日這種勛功偉績，所以此次當然榮陞。但是我們郵政事業中的人，轉陞到部外去，這是敝人和諸位同感悵惜不置的。凡是一種事業的經營，總須有各種的要素，當然在我們郵政事業組織中的要素，可以首爲協力。所以岐部局長，能築成這種偉績，均爲諸位能以協力的表現。截至去年，這是我們郵政事業五個年計畫，告一段落，至第二期應有的計劃，這是我們郵政人員所應當協力去邁進的。再每個事業組織體裡總是缺少不了跛行的遺憾，所以敝人希望衆位，對於事業上，要糾正這種跛行的弊病，同向事業上邁進，這是敝人所最希望的事情。

於代谷局長對所屬官員，致新任訓示之辭後，同時並由管理局各科長，各股長，分別與新任局長引見。並聞代谷新任管理局長，於昨就任後，本日將行分別拜訪各方，致述新任之辭云。

江北水災地區 調查難民工作 頗感進行困難

關於江北沙蛤子曹家窩堡一帶，水浸地域內，被災難民，救濟事項。自當地被水浸入後，担當救濟之市社會科，即進行調查工作，以企得悉被害者確數，謀冬期之救濟。無如當地，自被水浸入後，所有居民，均先期逃避一空。雖現在水勢已減，而所有房屋，多半倒塌，不堪居住，致無一歸還者。所有前次被難之住民逃避時，亦多未按市當局籌劃之避難船上，故從事調查被難者之工作，乃極困難。據市社會科當局談，所派遣之調查班員，協同當地區公所職員，分別調查，每日僅能尋得一二戶，而被調查者，尚有因一部農作物，在浸水區中，有收穫希望，趁此秋爽天候，忙於收穫者。故對於進行災況統計工作，極度不便。惟在社會科當局，將以最大之努力，加急工作，促其早日完成，以得分別設法救濟云。

荒地造成良田計畫 海倫縣已首先實施

關於本省所計畫之農地造成，實行國內移民問題，經濱江省當局研究之結果，其具體計畫，均經決定。並其三年計畫之經費六百萬元，各縣分配方法等情，已誌本報。惟省下之海倫縣，爲期早日達成此項大計畫，遂於前日，已實施收買荒地，正式開墾工作矣云。

斷禁鴉片工作

中央與地方一齊努力邁進

滿洲國政府，自鴉片麻藥十年斷禁方針實施以來，不斷繼續努力，期其於計畫期間，完全戒除。故此次中央國務院總務廳谷次長，爲視察各地現地情況，以便研究對策，預定本月十四日，由京出發，並帶同雍企劃參事官，正岡事務官，赴哈爾濱，黑龍江，海拉爾等處。此外濱江省方面，爲求斷禁方針與中央相呼應，由協和會濱江省本部，省公署，雙方協力，自本月十四日起，至十一月十五日止，派遣阿片斷禁教化宣傳班，赴各縣實施宣傳工作。此外並招集各縣代表者，開催座談會，講演會，展覽會，對於戒煙工作，加以擴大宣傳云。

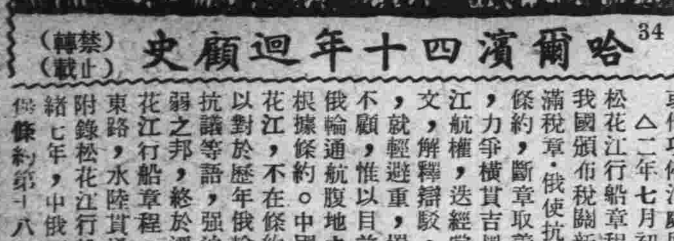
哈鐵路局 新添射擊訓練部 於各重要站設立支部 使全社員受軍事訓練

哈爾濱鐵道局，爲應付長期抗戰，完成銃後支援任務，全體局員，不時加以軍事訓練。對於新社員及婦人社員，最近添設射擊訓練部。並於哈爾濱，三棵樹，五常，綏化，海倫，北安，黑河，密門，雙城堡，安達等十一站，添設支部，由未受訓練教育之社員，及婦人社員，每月舉行射擊訓練一次云。

張興高·李春玲婚變案 突來二人將李架走

二人係孫成先之朋友 現孫已由分所訊辦中

張興高是個洋鐵工人，爲與李春玲結婚，共住三日夜，李即表示欲行出家爲尼，實則係另有打算。張興高聞言之下，即無主意，由友人等之說合，及李春玲之姊丈孫成先，出而答應退還一百五十圓彩禮，連同一切衣飾，即可兩斷。但因孫成先無處籌款，事情遲延至今各情，已見報載。惟李春玲，於前日(十一日)下午三時許，即獨自歸來，當將其出嫁之嫁粧，計舊褥子一床，半舊棉被一床，藍布大褂一件，先行携之歸還馬家。臨行時，並囑張興高，速將脫離字據寫好，將來即可交款了事。不意及至同日下午八時許，李春玲又偕年約二十許之鐵路警察一人，前來張興高之寓處。入室後，二路警自稱姜姓，係李春玲之表兄，今見其出嫁演出這樣不幸事件，特來勸解。因之即與張興高，連同張之親友人等，大談特談，謂：『兩口子過日子，何能找來媒人，將李春玲毆打，將來日子方長，這樣小事情，也告訴媒人，幫同毆打，實在有點受不了，但是過去者，已成過去，可以不追，今後即希望你夫婦二人，好好過日子』。而張興高之友人等，聞言之下，本成全好事主義，亦即附合起來，七言八語，結果，李春玲也表示要過日子不再出家。姜某二人，並言明我們和同事人，立個和好字據，再到分所方面，共同劃押，也就滿天雲彩，由此吹散，張興高方面，是求之不得，即認爲這是好意殊不料李春玲方面，完全係因退還彩禮，無法籌劃，才來這樣設局騙財的手段。造談至夜中十一時許，此時姜某二人，即起立謂：『今天夜中，不能叫李春玲在此留宿，我二人須將他帶回，以待明天將和好手續辦好，才能將他送回，一起夫唱婦隨，過痛快日子』，乃張興高方面之友人等，觀狀之下，爲恐被他二人所騙，所以即決定與姜某李春玲等，一齊至十二道街分所，先行存案去。分所方面，叫他二人領去，才能叫他二人領去，否則萬辦不到。於是彼等，即由家中一齊外出，行至十四道街東口，張興高即赴十二道街分所報告。姜某一人即領李春玲，不赴分所，順新城大街，直向南方行走。張之友人等，乃在後緊隨，防其一切，乃至新城大街十六道街方面，此時即有一一三三號敞篷小汽車一輛開來，看那情形，似乎早先預備下的。姜某二人，當即先扶李春玲上車，隨後二人也就登車，而張之友人某，此時也要上車，與其共同赴馬家溝李春玲之姊家，以便交待明白。何期姜某二人，即不由分說，當將張之友人某，用力推下車來，此時張興高報告分所，亦携帶警士赶到現場，姜某一人，見勢不佳，即令司機開車，加足馬力，向南崗方面駛去，剎時無踪。而後張等，即跟踪到達馬家溝分部街，先報告分所，由分所方面帶同張興高，到孫成先家，探詢李春玲之歸宿。不料春玲並未歸來，其姊及孫成先談稱，姜某是他的朋友，李春玲如被其誘去，可無防事。但是三更半夜姜某又住在莫斯科兵營，道路甚遠，不要麻煩，以待翌日，再行尋找，如果找不着時，張興高須負全責，大吹大擂，以後張興高及友人等，皆垂頭喪氣，歸還道裡，靜待天明去找。及至昨日(十二日)午前八時許，張之友人等，認爲孫成先，確有設局行騙之行爲，如其興之打麻煩，何若依手續興之解決，所以未由分說，張即以此爲題，報告十二道街分所。分所方面，以孫成先之行爲不良，如不依法辦理，則法律亦可作廢。所以即把孫成先帶所，加以責罰，並令其交出李春玲，如果真不願嫁張的話，可速將彩禮退還，否則即備文送署辦理，此事將來如何進展，容訪再誌云。



哈爾濱四十年迴顧史 34 (禁止轉載)

或他項停泊處所，亦一律上捐

△二年七月初四日，與俄訂松花江行船章程，是年七月，我國頒布稅關新章，與協定北滿稅章。俄使抗議，繼援引瑷琿條約，斷章取義，松花江三字，力爭橫貫吉黑二省內，松花江航權，迭經當局根據條約原文，解釋辯駁，俄員理屈詞窮，就輕避重，置我所據理由於不顧，惟以目前事實爲證，謂俄輪通航腹地之松花江，即是根據條約。中國既意謂腹地松花江，不在條約範圍之內，何以對於歷年俄輪之通行，不提抗議等語，強迫迅訂章程，積弱之邦，終於遷就，乃與訂松花江行船章程。於是俄輪與中東路，水陸貫通，聯成一氣矣

附錄松花江行船章程，按照光緒七年，中俄兩國所訂聖彼得堡條約第十八條，清外務部，與俄國駐北京使署，商訂下列各節。(一)本節略後，附之稽查松花江往來船隻，暫進出口貨物，暫行試辦章程。茲經核准，該章程係繕成華俄英三國文字，由華俄專員簽押，證明無錯，將來如有疑惑之處，以英文爲主。(註)凡章程內所載華界，或俄界，百里即五十俄里，字句係專指華俄兩國交界線而言，合併聲明(二)第一節所言之章程，於本節略簽押後，不得過三禮拜，由哈爾濱稅務司，出示施行。(三)該章程於實行期內，如有增改之處，暨頒布各項章程，或新訂者，或推行於松花江者，將來中俄兩國商訂辦理。(四)華關在哈埠，中東鐵路界內辦事，彼此聲明，將來若有相商關係主義事宜，不得援引。(五)凡中東鐵路所需建造，修理經理科件，松花江各關，免納各項稅釐，護路軍所需物件，亦在此列。(六)凡由松花江各處，由船運至哈爾濱，直運出洋糧食，或裝載於袋者，或碎運者，無論到哈後，即由船過載火車，或暫存華關，暨中東鐵路所管之棧房，將經過滿洲里，或綏芬河關，均免重完出口正稅，其詳細辦法，於本年之內，由哈關稅務司，與中東鐵路公司會訂，凡糧食由江中直運出洋，不寄存棧房者，應完納關稅。亦可在滿洲里，或綏芬河分關呈交。惟貨物到哈後，如寄存華關，暨中東路所管之棧房，或華關所管之棧房，所有關稅，應在哈埠上岸完納。凡由松花江各處，所有運來貨物，有直運提單，由滿洲里或綏芬河出洋，無論過哈暫存與否，其按照滿綏關章，所多完之出口稅，如數找還。惟查目前，並無此項貨物，故所有詳細章程，自應一併確查實情。苟有此項貨物，方由哈關稅務司，與中東鐵路公司會訂。(七)光緒七年，森彼得堡條約，後附之陸路通商章程第十四條，所載之各物，松花江各關，依照滿綏兩關，暫行辦法，不完關稅。(八)至本屆航期停行之日止，船鈔仍舊施行。然由江關頒發，按月短期鈔單，以數本屆行船之用。至江捐表，則將由哈關稅務司，會同中東路輪船股股長，商訂應定之總數，即按自宣統元年五月十四日，即俄曆一九〇九年六月十八號，至宣統二年五月二十四日，即俄曆一九一〇年六月十七號，航期之間，實收船鈔數目，酌量加增之數，不得逾原數四分之一。

寫眞　保護國境河川之江防艦隊司令部，中爲統帥江防艦隊之尹司令官。

爲謀義倉運用圓滑 散放貸出率改正 近得中央認可令管下實行

濱江省公署當局，爲謀管下各縣旗義倉，運用之圓滑，而發揮救濟之機能起見，乃計畫實施義倉散放及貸出限度，加以改正。在本省下各縣之義倉貯蓄，在庫數目，結至康德四年十二月末，計存倉谷二十一萬三千六百餘石倉穀，爲四十一萬一千六百九十餘元。業於本年八月十二日，呈報中央，按各縣貯蓄倉谷，殆已達到最低儲蓄數量，以上不獨對於災害時之救濟，已超有強大之效力，即對於社會事業之助成上，亦有餘裕，正由各縣，按其實況，詳加考慮，以謀義倉運用之圓滑，期無遺憾，現爲使義倉第一目的之災害救濟，更加一層深刻之發揮，而期收效果起見，擬計劃將各縣義倉管理規則，所規定之散放及貸出各限度，加以改正。關於改正內容，不過爲散放原率及貸出原率，增加或減縮而已。濱江省公署已早請中央，聞中央方面，已經認可，近將令管下實行云。

張地檢廳長 昨來訪本社

新任哈爾濱地方檢察廳廳長張會辰氏，於前日業已到任，正式登廳視事。爲與各方作任事後之酬酢，遂於昨日開始訪問任哈日滿各機關，以及本社。並來本社作新任之訪問云。

哈地畝管理局本年末廢止 事務移稅監署辦理

哈爾濱地畝管理局，所管理之土地，均爲原來之特別區管轄區域。因爲國家行政機構，均經整備一元化，所有國家財產，實有直接歸由稅務監督署管理之必要，因此地畝管理局，所管理之土地，在哈爾濱市管區以內者，均經撥歸市公署所有，在鐵道沿線之土地，亦撥歸各該縣管理。正在積極整理結束中。故該管理局，對於事務辦理上，可謂無事可辦。因此計畫，於本年年末，實施廢止，所有土地管理事務，均移歸濱江稅務監督署辦理。同時各分局亦行結束。

新度量衡器 來年五月一日 須行普遍實施

我國制定之新度量衡器，自開始實施以來，因爲人民之習慣，故迄今未能普及使用。因此當局，規定五個年猶預期間，計度量衡計器爲二年猶預期，自本年九月一日，業已滿期。其計量器爲三年猶預期，截至康德六年三月一日止，全部普及施行。而仍有使用舊計器者，即決定以度量衡法，加以嚴重處置。關於度量衡器，計量器之販賣許可，現已規定相當辦法，濱江省已轉飭管下縣旗市，遵令實施，如左；

查計量法，已由康德五年九月一日起，度量衡法，將由明年三月一日起，全體普遍實行，故與圓滿施行最關係之計器，配給適當與否，影響甚大。查從前對於度量衡器，及計量器販賣者之許可，俱由各市縣旗公署審查，而經由各省公署轉請者，此種辦法，雖屬相當，但現在販賣人之中，常有不適合於販賣計器者，因此今後審查販賣者，應轉飭各市縣旗公署，以左開各項爲標準。一，極有信用之商人。二，有相當資產，而有預備相當數量之計器能力者。三，有對民衆購買計器，最適地點之相當店舖者。四，必須本人自經營者。五，應考慮適合於地方情形之販賣者人數云。

市署水道科計畫 增建大水源地

以五十萬元之經費明年實現 使全市民飲用不致有不足虞

爲保持五十萬市民健康，市署水道科，曾勸誘市民，利用上水道，故裝設者頗多。本歲普及宣傳期間，又增加兩千一百餘戶，目下利用上水道者，約四千五百戶。此外更計劃將市內不良水井，一律廢除，前者已施行調查，使市民一律利用上水道。故市公署擬於明年度，以五十萬元之預算經費，於松花江上流地域，另行增設水源地一所，可供二三萬人之使用。將來水戶增加時，決不致發生水量不足之虞。新京，大連，奉天各處，每遇天旱，即感覺水量不足，哈市新水池增設後，可免以上之不良現象云。

哈市麻袋業者計劃 組織自治統制組合 當局斷行規定標準價格

哈爾濱市，一般麻袋業者，爲順應日滿兩國政府當局的麻袋行市，抑壓方針，更新麻袋最高價格，使其低下計，由同業間有志者倡起下，計畫結成同業自治統制組合，以期便麻袋製造業與輸入業者間，徹底遵行政府之公定價格。對此，記者爲知該組合設置之宗旨，昨據某麻袋業有力者，關於麻袋輸入限制，並結成組合問題，談述如左；

因麻袋之輸入限制問題，乃計畫組織新麻袋輸入及統制組合。去年政府當局，與輸入業者，及配給業者之間，討論麻袋之輸入配給價格等，全面的統制方策。結果，政府以爲麻袋，爲特產包裝必需品，且爲再輸出品，如果斷行輸入制限時，恐怕特產發生重大之障害，因此嘉行容納業者側之要求，輸入制限，及配給價格之國家統制，直至現在，麻袋運用之圓滑，最近國內需給，依然不甚圓滑。經濟部當局，爲謀曾設立新舊麻袋公定批發價格，業者之存貨，決定與以根本的改正，本年上半期，輸入數量，與前年同期，輸入實蹟相比，頗形增大，因此需給圓滑之狀態，頗堪期待。一部業者，希市價之高漲，極度不欲出賣，顯著表現，在交易上，頗欠圓滑，政府許可此數月間，業者輸入之請求，極力企圖業者方面，自動將存貨放出。但多數業者，以當局抑制輸入爲藉口，多將存貨藏起，不肯出售。當局爲施行根本改正，首先調查存貨，然後促令業者，結成自治統制組合，以期配給之圓滑。將來成行如何，故爲關係者所關心云。

由政府及滿鐵出資 哈市將建築大保健館 地址八區＝經費三十萬圓

滿鐵創業三十週年紀念，滿洲國政府及滿鐵，各出資一百五十萬圓，共三百萬元，於全國主要都市七處，建設紀念體育館。奉天，撫順方面，本歲業已動工。明年則於新京大同公園，以七十萬元經費，建設保健館。哈爾濱則以三十萬圓經費，於八區體育館附近，亦建設保健館，內中有保健，衛生，體育，休養，醫療，娛樂等設備。此種工事，將委託市公署代爲建築。聞市當局已定於明春解冰時，即着手動工，約需一年之時光竣工，將來哈市之體育設備，更見完整矣。

速達郵便物 集配時刻 一部實行改正

由十月一日起，定期航空發著時刻之一部改正，哈爾濱，滿洲里間，佳木斯，寶清，富錦間，由從前而爲一段便利。哈爾濱，北安間，一週又加一往復。向此方面去者，乃益行方便，故隨此從來之速達郵便物，集配時刻，亦稍有變更，須加注意。至於詳細，最近之郵政局，詢問可知。

介紹日本名勝 開電影大會 今明兩日舉行

哈爾濱鐵道局，及日本國際觀光局，爲介紹日本國之文化，及工業情形，決定于(十三日)午後一時，假北十七道街，北新兩級學校講堂內，明(十四日)假商工公會內，舉行觀光日本介紹電影大會。其介紹之電影，計一，奈良和京都(有聲二卷)。二，觀光日本(滿語發聲三卷)。三，四季的日本(有聲四卷)。四，大東京行進(有聲二卷)。五，形形色色的日本(滿語有聲三卷)。除此尚有極多有趣之滑稽電影片，希市民踴躍參加，免費入場，並由主辦者印成大批傳單，分散市民，大致謂：打算知道日本國政治，文化，工業，及一切發達之情形，應當到日本觀光。可是在沒去觀光以前，應當先知道日本國內的現狀，本次放映之電影，將日本社會之形形色色，全部表現出來，請市民快來觀賞云。

白楊等主演之 四千金新片

今日在大光明公映，白楊，龔秋霞，舒繡文，黃耐霜，四大明星主演之四千金新影片，閱動哈市，已盡人皆知，有口皆碑。此片由四大明星分飾天性各別：四姊妹，描寫千金小姐之心理，及愛的理論之不同，因而環境遭遇，顛波流離，悲哀交揷，自始至終，幕幕緊湊，處處能刺痛觀者的心靈。會觀此片之朋友，謂彼之眼淚，竟不得不向極珍貴，但看此片時，拭拭眼眶，可見此片表演之精，刺激之深矣。此片今日起，在道裏大光明電影院公映。又白楊自演十字街頭名片以來，大受一般影迷之歡迎，才在此片中，白楊之表情，更臻化境云。

義勇奉公隊 招聘日文繙譯

哈爾濱市協和義勇奉公隊(在市署樓上)，自於結成後，近爲處理日滿文件起見，特擬召聘滿人日文繙譯一名(年齡不限)，以能由日文譯成滿文，由滿文譯成日文，辦理往來公文事件等爲限，有欲就任斯職者可於本月十五日午後一時，本人親至道裡市公署三層樓上，協和義勇奉公隊本部，親自應試(試驗以日滿文互譯)。至關於錄取後之月薪報酬，視其技能如何而定，優者每月，或五六十元，七八十元不等，惟僅錄用一名，有志者，曷往一試也。

長篇章回 松水紅粉錄 〔續〕 曲狂夫著

第二回 掏衣兜二小姐裝瘋 使巧計高太太票戲

人家都叫他王伯黨了！把他的眞名都不叫啦！」

五太太　聽這是她表弟兒的露臉事兒故而對着高三太太把王伯黨的名字來歷，說了一番！

高三太太的小心眼兒可動了！在她的經驗裏告訴她是：「妳日管向他(王伯黨)進攻、沒有不安，像這樣的小伙兒，若錯了過去，一輩子得跟着這個老傢伙過！還不想法兒？」

所以她靈機一動，計上心來，她知道若不找個機會，有四爺看着，難以和王伯黨接進的，若想着和王伯黨接進，必得還要四爺高興，不疑心，她們還能暢隨所欲不可，於斯乎她，拿了一片西瓜，媚態一現，慇懃而多情，嫵媚而美姿的遞給四爺說道：

「可眞是！我有好多日子露玩兒啦，整好王先生會虹霓關，你知道的我也會虹霓關，好不好我和王先生票一齣？」

三太太說了這句，把小腮幫兒一歪，動的黑白分明的大眼睛直向四爺的眼珠子裏傳情！而四爺一看三太太這樣對着他。

天氣預報
△十月十三日
日出：六時四十六分
日入：五時十四分
天氣：陰

自製洋服店

空前大減價

由銀行中購到一批便益英國毛布布疋製成現成西服及大氅
秋冬兩季俱全價格特別低廉
定做亦按大減價價格各種細
軟皮張應有盡有
價格之廉永不再有

為期無多 機會難得萬勿錯過

絕對言不二價

前邊特洋行職員經營 道裡中央大街路西一二二號中國九道街對過 電話四八九三

（星期日營業）（至午後五時）

義合棚舖 四合公 運靈啓事

敬啓者敝號專運各處靈柩以及骨櫃骨包等報裝火車輪船手續敏捷運費克己包送到家定期不悞如有靈柩願運回原籍安葬者請至敝號接洽無任歡迎之至
外城來函接洽亦可

地址道外小六道街中舞臺後身 義合棚舖 電話三一二七番

產婆

在哈已開業十六年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

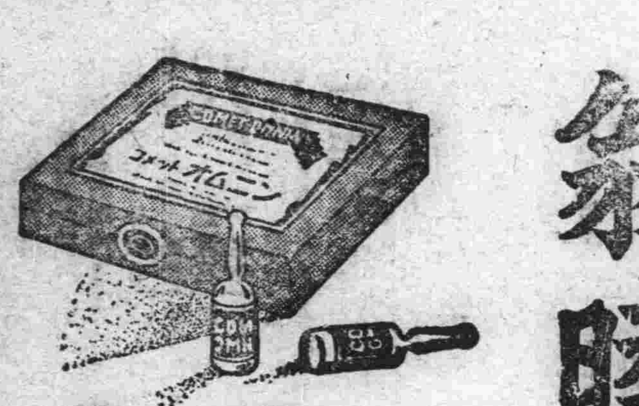
產婆 岡艷子啓

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二一二六七號）

民生 立案私立 同文國民高等學院 招收插班生

本校因各年級尚有空額可補有志者仍可來校報名由本校檢定合格後即可插入各班授課但空額無多希報名從速以免向隅額滿後絕不續收
額數 一、二、三、四各年級均有空額（男女兼收）。
報名期限 自即日起至九月末日止。
檢定日期 報名時臨時指定。
開學日期 業已開課。
待遇 畢業後可直接以本校證書投考國立大學修業終了給予修業證明書可以投考各公立國民高等學校各年級（考外埠各生徒備有宿膳）
院址哈爾濱市南崗教化街二〇號（鐵路局迤西）

OMNIN COMET
オムニンコメット



謹告友邦滿洲國 各位醫家

非特異性的免疫劑出世
較從來輸入之歐洲製品優越

翁睦寧 扣美透

東洋同種製藥之始祖

特長
一、効果 在應用範圍上較歐洲製品或他種類似品、絕對優越
一、副作用 絕無
一、價格 至廉
一、配送 在滿洲國各地藥房均有出售萬一貨售淨時、於數日內、即可直接從本社送品

滿洲醫科大學附屬病院
滿鐵各病院
公私病醫院
均賜採用之榮

適應症 流感 肺炎 其他
實各科權威之本藥。對於實驗報告。已達數千。關於之熱性惡熱性。傳染性。化膿性諸病及結核性等疾。有效範圍

包裝價格
一cc……五管裝……一、六五
〃……一〇管裝……三、二〇
〃……五〇管裝……一五、〇〇
〃……一〇〇管裝……二七、〇〇

贈送詳細說明實驗書

製造發賣處 株式會社 黑田藥品商會
本社 大阪市東區今橋二丁目
支店 東京市日本橋區本町三丁目

有患梅毒花柳等病者注意

敬啓者因有法國醫生（列拉依博士）新發明一種丸藥（即是服果命哥果）專治淋病尿道受過梅毒興梅串及花柳各等病凡服此藥者無發生效力也惟對此淋病患者若小便痛疼如服該藥立即可止故此項丸藥分為一號二號三號若花柳病較輕者僅用一二號即全愈重者得服一二三號完畢即收速效而此藥之證明前在法國巴黎巴桑醫學博士化驗有效特此通知 住址道裡中央大街（即外國二道街）自動電話二八二一 信箱三百一十四號

廣濟大藥房

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
王袖秦	馬橋河太平嶺	荒地	四五〇〇〇	東王袖秦 西崗 南王袖秦 北山分水	吉林省長公署照清字六六八號	康德五年八月	火焚
王袖秦	同	同	一三五〇〇〇	東王袖秦 西崗西石塘 南崗分水 北王袖秦	同	同	同
孫蔭堂	同	同	四五〇〇〇	東韓餘慶 西九思堂 南大道 北租界	吉林巡按使照清字六七六四五號	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
地方財務處	阿城保天錫甲	街基	六二四四〇尺方丈	東濱南盛和春 北房生桂	不詳	大同元年	事變丟失
同前	阿城保柴市甲	街基	二七五五〇尺	東至道 南西至 北至道	同	三月間	同
同前	阿城保東站甲	街基	一二七五〇尺	東鐵道地 南至道 西火柴公司 北至道	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均作無效 阿城縣長 蔡遇春

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

〔註冊商標 本號 索即寄〕

道裡中國十二道街路北九號

遠東當舖 地址 地段街田地街拐角

本當舖收當，貴重鑽石，金銀什物，懷錶，手表，皮張，皮襖，棉氅，夾大衣，全身洋服，縫衣機器，及其他物品。
遠東當舖貸欵，自國幣二元至國幣五百元月利三分
若貸欵在國幣五百元以上者月利二分
遠東當舖收存，各種物品，對此物品特備有倉庫保存費由本當舖及物主協定之。

哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱—馬迭爾 哈爾濱之大旅館—位於最繁盛中心地點
房間有浴室者每天由兩元至四元
房間不帶浴室者每天由五元至八元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算長期住者則抵讓價

飯店咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒價碼亦格外適宜宴會每人由一元起碼
旅館附設有電影院檯球場酒吧男女理髮

霓虹打字傳習所招生

學費從廉 打字科（普通科 速成科 完全科）各三十名 隨時入校
入學手續簡便 日語科（日語專修科 夜課補習班）五十名 五十名
備有清潔宿膳函索簡章附郵票二分
地址哈爾濱道裡外國七道街十一號

樂生堂 HS線 哈爾濱療院 遷移新址

道裡水道街十號（原址南崗吉林街四十五號）

專治淋病諸疾患 新法精療無與比配

專門耳鼻喉科

醫士連次聶爾 現已返哈照常應診

道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話二一二一九

接診時間 每日午前九時至十一時下午四時至六時星期日停診

契紙焚失聲明作廢

原權利人劉鐵祿住址雙城二區張家窩堡
新權利人劉繼明住址雙城二區張家窩堡
坐落七區廂白四甲頭屯地目熟地面積一坰五畝
買價吉錢四萬二千吊立契年月日民國二十年三月十日
報稅年月日民國二十年三月十七日證明書收據一紙
四至東西至劉姓南至閻姓北至劉姓
右記焚失買契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手認為無效特此聲明 雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢

項名 李成連 坐落 寧安縣新安保拉哈密
地目 二荒地 面積 四一，四四坰
四至 東至李姓 西至道 南至道 北至李姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 寧安縣長 袁怡德

失照聲明作廢

項名 金祖良 住址四區二道哈塘
坐落 寧安縣新安保哈塘甲錫家磨坊二道哈塘
地目 旱田 照號 忘記 面積 八十坰
四至 東山根 西至官荒 南有壽子 北至溝崗
右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者不論落於何人之手概作無效特此公告 寧安縣長 袁怡德

失照聲明作廢

項名 龍慶升 住址四區四道嘎子屯
坐落 寧安縣新安保哈塘甲十道嘎子
地目 旱田 照號 忘記 面積 六十九坰四畝四分
四至 東至小嘎子 南至溝子 西至官荒 北至官荒
右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者不論落於何人之手概作無效特此公告 寧安縣長 袁怡德

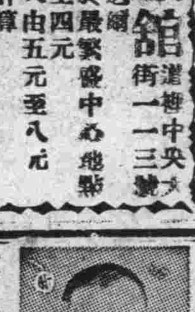
德國醫學博士 衛德美

現已返哈照常接診
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 精通滿語
新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三三九

德國醫學博士 莊結爾萬

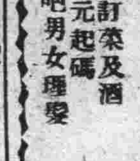
專治淋病皮膚花柳虛弱內科
道裡外國三道街六十三號
接診時間 八時至十一 午後四時至七時

敬送〇精〇早〇〇秘方



此方專治男子遺精早洩不育百發百中愈者已達數千人皆有來函證明治各界欲索此方請剪報向上海法租界和合坊七十四號振世德飛函郵匯戰爆發本堂地處法租界照常可通故各界函索可由不取分文不受戰事影響一切照常如欲分讓龍虎固精丸亦照常可寄

敬送



遺〇早〇 健忘不孕 腎虧腦弱 古宮秘方

並贈治瘋骨痛驗方

照方配服能使精髓強固思想靈敏容顏美潤神效驚人治愈千萬莫不稱奇皆有來函證明各界欲索剪報函索即寄上海法界白爾部路太和里五十三號（九十）

中國腎腦病院啟（濱江）

失契紙聲明作廢

原權利人姓名孔廣明 住址永增源保城子甲王祥屯
新權利人姓名韓玉璋 住址永增源保城子甲王祥屯
坐落地 永增源保城子甲 地目熟地
立契民國十四年十二月二十八日
買契號數 四百二十七號 面積三十六坰
四至 東本地 西至大道 南至劉姓 北至劉姓
右記失買契紙自登報之日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手認為無效特此聲明 阿城縣長 蔡遇春

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼
李殿一	一面坡保長仁甲	荒熟	二九六二	李殿一 德善堂 鐵道 李殿卿	荒字部照一八四〇
李照堂	亮珠河保太平甲	荒地	九〇〇	檀荷清 劉至元 蔡文煥 檀荷青	荒字部照不詳
穆義春	同	同	四五〇〇	美德堂 界堆 穆義春	荒字部照不詳
于鑑堂	同	同	四五〇〇	未勘界 大有堂 大有德堂 育德堂	荒字部照不詳
穆義春	同	同	四五〇〇	吳青山 穆義春 界堆 王自戎	荒字部照不詳
李文惠	珠河保永安甲	荒熟	一七四四	朱博安 朱煥章 東升堂	買契不詳
宋子翰	珠河保興隆甲	同	四五〇〇	陳仲三 分水 曹雅軒 道	買契四三三
稽哲氏	珠河保丁山甲	同	二〇〇〇	溝心 高貴成 界堆 王恩榮	買契不詳
德善堂	元寶鎮保楊家店甲	荒地	一〇六〇〇	福善堂 德善堂 何蔚天 王昇堂	部照不詳
董華	珠河保阜豐甲	街基	八方丈	王恩九 官道 部子學 杜永貴	財政部照不詳

以上地照大同元年三月事變丟失
右記失照自登報日起滿一個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 珠河縣長 劉實

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼
張祥	元寶鎮保南元甲	地	四一六〇〇	本地 王子言 分水	紅契不詳
張祥	同	同	四一六〇〇	杜 李廷順	紅契不詳
張祥	同	同	二〇四〇	本 孫秀峰 本 修國有	紅契不詳
崔雨琴	元寶鎮保裕民甲	荒	四五〇〇〇	徐瀚夫 七圖界 本 許賡臣	荒字部照不詳
張祥	元寶鎮保南元甲	地	四四六〇	本 本 吳 王貴	紅契不詳
崔雨琴	元寶鎮保裕民甲	荒	一三五〇〇〇	本 徐驀夫 許賡臣	荒字部照不詳
羅潤身	元寶鎮黃玉河西南岔裕民甲	荒	一八〇〇〇	樹森堂 寶珍堂 樹德堂 尤萬福 高毓	同
張榮久	六道河子仁社九甲	荒	二二五〇	河 趙姓 劉毅	買契不詳

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼
福德堂	十里坡沙河鎮一面甲	同	八五三〇	王金福 分水 賈雲廷 賈運生	同
王貴	烏吉密保河東仁社九甲	同	四五〇〇	分水 劉忠 李海祥 王姓	同
王俊陞	街基保青川甲	荒	一五七五	宋吉福 林子陽 裕豐恒 韓永坤	同
白貴	烏吉密保六道河仁社九甲	同	二二五〇	賈主 小寶主 分水 小河	同
莊凌	吉街基保青川甲	荒地	四五〇〇	十號 本地 德政堂 本地	同
盧鳳春	老街基保青川甲	同	八一三〇	莊吉凌 車鴻章 小黑河 楊萬海	清字部照不詳
楊仁山 東德祿	元寶鎮保居仁甲	荒熟	四五〇〇	白忍堂 承德堂 界堆	荒字部照不詳
承德堂	元寶鎮保居仁甲	荒熟	四五〇〇	白忍堂 楊仁山 東德祿 東升堂	同
張禮白	烏吉密保明德甲	同	三二八五	山分水 張白智 張白智	買契不詳
張德仲	同	同	四九〇〇	山分水 金萬祿 機善堂 東士榮 徐才	同
張禮白	同	同	一九一三	山分水 張白義 張白智 山分水	同
張德仲	同	同	一五五〇	山分水 張白仁 張白智 東秉鐸	同
李敏政	烏吉密保東德甲	荒	九〇〇〇	河 李玉佩 楊萬有 邢德良	買契不詳
于德海	烏吉密保東德甲	荒	九〇〇〇	李玉佩 楊萬有 李敏政	買契不詳
黃福	元寶鎮保南元甲	平地	三二五〇	朱相卿 李春山 韓懋春 高丈單	不詳
王寶銀	元寶鎮保楊家店甲	二熟荒地	四九〇〇	王洪泉 書端增 王伯卿 鍾佳	不詳
包振清	老街基保	熟荒	五一〇〇	王連芳 李春峰 河 趙福亭	買契不詳
瞿明亮	元寶鎮保居仁甲	二熟荒地	四五〇〇	徐志軒 黃玉河 九思堂 官道	紅契不詳
傅慶	同	平地	七五〇〇	分水 吳發 鄭廣福	同
曹榮	同	同	四五〇〇	吳發 句溝 分水 界堆	同
王岐鳳	同	荒熟平地	四五〇〇	界堆 韓國林 河 莊文春	清字部照不詳
陳泰國	同	同	四五〇〇	河 界堆 韓國桐 王鳳岐	同
陳泰國	同	同	九〇〇〇	界堆 界堆 河 王鳳岐	同
陳泰國	同	同	四五〇〇	張蔭芝 陳向山 界堆 本地	同
賈清仕	烏吉密保二股流甲	同	九〇〇〇	山分水 設信山根 山分水 分水	不詳買契
那雲亭	同	同	九〇〇〇	溝心 業主 關鳳安 曾福盛	不詳買契
陳洪憲	烏吉密保三股流甲	同	九〇〇〇	王發祥 山分水 厚德堂 河	不詳買契
石鳳崗	烏吉密保秦泰甲	熟荒	四五〇〇	張福山 石連璞 石鳳閣 英字照	買契附荒部照不詳
沙振洛	同	同	二二〇〇	柳樹河 本地 李化崗 宇照	買契附荒部照不詳
沙振洛	同	同	三九〇〇	張德山 張福山 石鳳閣	買契附荒部照不詳
李玉林	元寶鎮保西東甲	平地	六〇〇	界堆 李姓 小河	不詳
遲寶臣	元寶鎮保楊家店甲	熟地	一一〇二	河 張姓 山崗	清字部照六一五六
沙振久	街基保可屯甲	熟荒	四五〇〇	四十五號 三十七號 三十六號 三十九號	買契不詳
富太貴	元寶鎮南甲	同	七五三七	趙文喜 李子棣 小河 大河	不詳
陳德儒	元寶鎮保仁居甲	平坡	四五〇〇	佐海山 河 劉明亮 道	買契不詳
李永順	基街保壽川甲	熟荒	一二五〇〇	慕姓 趙姓 遲姓 王姓	同
趙鳳山	同	同	三五〇〇	史姓 慕姓 陳姓 陳姓	同
毛桐泰	烏吉密保攀仁社九甲	同	四五〇〇	孫相山 道 河泡 河心	同
曾福盛	烏吉密保三股流甲	同	九〇〇〇	溝心 那雲亭 關鳳安 李振明	同
費志信	同	同	五〇〇〇	界堆 姜振昌 溝 曾福成	同
張忠甲	同	同	九〇〇〇	崔喜財 鄭寶和 河	同
孫士海	同	同	八五〇〇	丁玉鳳 大尼河 句山 分水心	同
卜達城	烏吉密保明德甲	同	一一二五	分水 徐財 河 界堆	同
李貴義	同	同	八五〇〇	王連財 界堆 分水 界堆	同
李兆仁	同	同	五〇〇〇	分水 孫雲升 河 界堆	同
沙聚成	同	同	七二五〇	趙向林 分水 界堆 水	同
曾福盛	烏吉密保三股流甲	同	六七五〇	孫姓 泥河 孔昭 界心	同

以上失照大同元年三月事變丟失
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 珠河縣長 劉實

要發財麼 請快去買 一萬圓的 福民彩票 代賣處 哈爾濱道裡地段街一〇八號
時計 貴金屬　寶石 寫真機　銀器 蓄音器　徽章 優勝旗
電話 六四五〇 六五六〇
森洋行
本行 奉天春日町八番地
支行 大連市連鎖街銀座通
支行 新京中央通四八番地
出張所 天津日租界福島街七 遼陽幸町六番地

◎醫林介紹◎

▲小兒不能針藥者注意▼

官准推拿小兒科 欒樹庭
道外中五道街路東九號 借用電話二一二八番

德國醫學博士 伊乍阿克
道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四
專門 眼科
接診時間 晨九至十 下午三至四時半

大明眼科診療所
女醫師 趙守信
治療時間 上午十時至十二時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診
道裡外國七道街

醫士周闊五斯及
道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間 晨十時至十一時 午後四至六時

醫士愛佈什甸
專治內科各症
道裏外國七道街十三號
接診時間 十一時至十二時 五時至七時
電話三七七五

醫師列布進
專門耳鼻喉科
接診時間 午前十一至十二時 午後四時至六時
道裏砲隊街四十三號 電話六九八三

小兒科 內科 專門
徐新革診療所
醫師 南滿醫學士〔徐桂藩〕
地址 道外北九道街路西
晝夜應診 收費低廉

漢醫高仲山
統治男女小兒一切內科病症 隨時門診出診
診所 正陽十四道街成德堂 電話二九八〇

醫士壽爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五
現已返哈照常應診
專治內外科及婦女科

哈爾濱海北眼科醫社
「時間」上午在道外正陽八道街路南 下午在西門臉景陽街路西
專門眼科

●專門婦科花柳科
女醫師 滅力尼闊瓦
應診時間 由午前九點至十點 午後四點至六點
通俄語
住址 道裡外國三道街十八號院內樓上

醫士林德爾
道裏十四道街五十三號 郵局隔壁 電話三六〇四
專門 產科及婦科各症
接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

漢醫馮慶文
專門外科
接診時間 早九點起至下午一點止
道外承德街南頭路東三七 廣生堂馮記

大陸醫院
院址 景陽街影院對過
專門醫師 分科治療 花柳專科 產科專門 住院隨意 特設電療科
分院 純化街北口路西
道外自動電話二七一三

鳳石內科醫院
道裏中國頭道街二十一號
醫師 南滿醫學士 劉鐵城
專門內科
診察時間 每日午前九時至十二時 午後四時至七時 星期只限午前
電話二二五八

醫士伍拉赫
道裏砲隊街一五三號 電話四九一八一
專治內科 並神經 心臟病 電療
接診時間 晨九時至十一時 午後四至六時
聘有滿人譯譯

女醫士石闊夫司喀
地址 十四道街三十三號 郵局隔壁 電話七一九二
專治婦科產科內科
接診時間 午前九時至十一時 午後三時至五時
大安街五十五號德國醫院 九時至十二時

濟世醫院
內科 小兒科 京都醫學士 金斗鍾
齒科 齒科醫學士 金殷鍾
時間 自上午九時至下午四時
道外北頭道街七十四號 電話九二八六一

明明眼科醫院
哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇
醫學博士 石增榮
施 白內障復明手術 斜視美容手術
住院有各等病房 疾病問答(須附足信票書)

花柳病專科
[illegible]

萬生醫社
各科專門醫師

哈爾濱道外景陽街路東

醫士渥洛布林司基
道裏商務街二號第一層 電話二四五七
專治 內科 小兒科 肺結核
接診 十一時至十二時半 午後至七

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士 吳鏡波
留學日本小兒科專門
本院道裏中國頭道街十一號 照常施診
診療時間 上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

牙醫
哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社
日本齒科醫師 專門 劉東瀛
街外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社新開紀念 治牙 拔牙 鑲牙 減價

治牙之處
道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓二號
每次診經二角 藥費在內 鑲牙補牙科僅收材料費
醫師經驗宏富 手術精 無痛苦

亞陸哥斯及愛魯曼
創設於一九一五年
道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一
應診時間 晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至一時

牙醫
通滿語 採用歐美材料 俄牙醫皮里坡七克 教格列子也瓦 鑲牙 吉諾 福金 謹啓

齒科醫士 陳素梅
貧人免費治療 鑲牙只收材料費
道裡外國七道街路南三十六號四戶

牙醫十鑲牙
馬子果倭依
道裡中國四道街十一號
〔自午前九時至十二時〕〔自午後二時至六時〕

牙醫此王別立
治牙 摘牙 鑲牙
接診時間 午前九時至一時 午後三時至七時
砲隊街三十五號 大安街拐角

齒科醫師 劉鳳書
應診時間 每日上午十時起 下午二時止
道裏中央大街四十二號一戶

中央大藥房（樓上）

（診療時間午前八時半到十二點 二點到四點半）
道裏石頭道街水道街拐角（電話二九一二）

敬啓者敝號新由歐美運到各種藥品以及化粧品批發零售貨列後德國醫學博士阿龍氏新製九一四內服藥水專治多期梅毒花歸等。服之神效美國醫學博士阿龍氏批製淋敵專治五淋白濁顯者功效●新運到滋補魚肝油到神經功效法國醫學博士羅素補明馬血汁專治神經衰弱操勞養度面黃肌瘦服之功效●新運過日法德各國製藥廠出品以及他國出品出售雪花膏滿粉口紅各種香粉齊多靈淨面膏●本藥房內設門診有專門醫士担任診斷一切諸症本號備有藥劑師敍名專司照方配藥迅速價廉半價收費有滿人譯為便宜顧主房請君顧主新年來到請到本藥處還購化粧品價格低廉管保滿 本藥房主人啓

民生廳立案私立 同文國民高等學院 招收插班生
本校因各年級尚有空額可補 有志者仍可來校報名 由本校檢定合格後即可插入各班授課 但空額無多 希報名從速以免向隅 額滿後絕不續收
額數 一・二・三・四各年級均有空額（男女兼收）
報名期限 自即日起至九月末日止
檢定日期 報名時臨時指定。
開學日期 業已開課。
待遇 畢業後可直接以本校證書投考外埠國立大學 修業終了給予修業証明書 可以投考各公立國民高等學校各年級（考生各徒備有宿膳）
院址 哈爾濱市南崗教化街二〇號（鐵路局迤西）

定做 各式流行
西服
各種輕暖 皮貨水獺 皮各樣皮 桶子已備 齊全種類 極多
恒順昌百貨店
道裡新城大街

孔氏醫院
分科治療 住院隨意
地址 山街吉林街拐角
電話 六九七二

ORGANOTHERAPIA
治羅退丁
PROTESTIN.
治羅退丁為德國名醫經數年之研究所發明之內分泌製劑 從來所用之臟器製劑已為世界各國所公認 治羅退丁為數種臟器製劑內含睪丸前列腺乾腦髓及育亨賓等 其功效為補足內分泌不足興奮腦神經中催促代謝機能 舉凡一切關於性神經衰弱 性慾缺乏 年老早衰 勃起無力及精液不足等 一經試用即有意想不到之功 本製劑分為注射內服兩種
主治 陽萎 性慾缺乏 神經衰弱 腦膜肥大及一切內分泌不足等病
用法 注射 每隔一日注射一次 皮下或肌肉內 每人用十次十五次或二十次 內服丸劑每日服三次 每次一片或二片 於注射時期亦可內服或於注射後內服亦可
包裝 注射用者每盒六支每支一元四元八角 內服丸劑每瓶二十五片三圓八角 內服丸劑每瓶五十片六圓
總代理處 哈爾濱
（馬家溝國課街門牌五十六號濟民藥舖電話二一三六番
道裡中央大街一三三號第一古魯進藥舖電話三〇六四番
道外正陽街門牌二二二號美華藥房電話二七二五）

◈續招新生◈
哈爾濱汽車學傳習所
目的 以留意學生身心之發達 涵養國民之道德 並專授與汽車之學理構造 修理工學 駕駛術等知識技能 培養其勞作習慣 增強其為國家社會服務之觀念為目的
年齡 限十八歲以上三十五歲以下而身體強健素無嗜好者為合格
資格 限小學畢業或有同等學力者均可
報名 隨時報名均可入學
科目 本科（精圖詳說最新汽油汽車工學指南全書）汽車各部之學理構造，修理工學，交通取締法規，電氣學，機械分解，機械繪圖，實習練車在學期內 本科練車八十次 速成科練車四十二次
講師 機械專門學卒業經驗宏富講解詳明教導親切
學費 本科一百二十元四個月畢業 速成科八十元三個月畢業（備詳細簡章函索即寄）須附郵票二分
宿舍 備有寬廣清潔之宿舍
待遇 畢業後由本所推荐職業（技術不良者如願繼續研究免費復習）
地址 哈爾濱馬家溝教堂街八二號（即電車車庫東路南）

三十餘年老牌

廣生行有限公司
——廣生行奉天分行啓——

亞細亞牌麥酒

為無上的佳釀 亦是最好的飲料 時常飲用 更能補益健康
北滿總經理處
日本 中西商會 道裡電話三八一二 道裡水道街
滿洲 福源祥合記 道裡電話三五八八 七二六五 八站南和街

同茂東機鋸工廠廣告
本工廠開幕以來 以往歷史久為各界所洞悉 茲為精益求精以附惠顧之雅意起見 又添設各種新式鋸機 所製材料平坦光滑較昔日尤為精緻 對於各種建築材料 厚薄板料 大小方子 灰條 鋸末 板皮 燒柴 各種木箱及箱料 無不俱備 批發零售價值從廉 外城定購 車站交貨 定期不悞 代割鋸口 鋸薄路小 不唯迅速且多出料 如蒙惠顧不勝歡迎之至
雜貨商店
新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹 雜貨無不俱全 批發零售 格外克己
火鋸 總 工廠 道外東江壩外振江街第一號 電話（九）二六四二號
分 八站南木廠方長街一三六號 電話 三九三五 三七六四號
火鋸總賬房在道裡十二道街三九號 雜貨商店內 電話 四二九七 六一七三號

永慶堂批發藥店 廣告
本藥店為擴充營業起見 茲特聘名醫張玉璞在本店應診男科婦科小兒科暨一切內科雜症 凡各界賜顧諸君 概不收診費方費 恐未週知 特此謹白
本藥店地址：哈爾濱道裡新城大街路西一一〇號

EH
合資會社 萩原商店
紙類直輸出入商
哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號 五四九一

哈爾濱 中國三道街十一
中央日滿學院
募集 日語（初中高）等專修科 國民高等（一二三四）年級 插班生徒
男女兼收
一，報名七月二十五日起
一，備有宿膳
一，函索簡章附寄郵票四分
一，特設運動場聘有體育專門教師

內治 外病

消積靈
不用針灸服藥刀割之苦，腹中積塊癥瘕自消除，此藥在京津行消數十年，純用攻破之法，凡男婦老幼氣塊，食塊，血塊，癥瘕積聚，以及婦女乾血癆，滿腹硬如鐵石，日夜疼痛，腹中經閉多月不通，邪胎逆產，將此藥照方束之患處，藥力由毛孔直入病所，速由硬而軟而化為液，由大小便兩下，不受痛苦，不誤作事，沾日可愈，孕婦莫使用，切要切要
●定價 大劑國幣八圓 中劑國幣六元 小劑國幣四元 外埠函購郵費二角 並說明書備索
天津第四期考取第一名醫士李子久發明
哈爾濱 獨家經售處 道外桃花巷街 閻氏藥房（樓上）

（痔漏）痔（脫肛）
自創新法不動刀割能使核行及變質之黏膜自然脫落永不復犯 治療期間管動自如毫無苦痛 實醫痔之最良方法也
地址 道裡商舖街五號（公園停車場近）
醫師 安大洲啓
注意（一）決無刀割時流血之危險及切斷括約筋之（二）處其安全簡便敢云決無與此相匹之法也

孔明大藥房 廣告

同發隆　十二道街　新城大街　石頭道街　孔明藥房
（一）本藥房人員諳通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品
（五）本藥房並可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽
本藥房設新城大街十二道街南角拐

近市居雜俎

希臘奇士詩（續）　泉靈

朝士問奇策，但云難難難，明朝見可汗，可汗乘玉輪，賜宴賜衣甲，寶馬珊瑚鞭，籌策獻可汗，可汗任發事，奇士出門行，民衆皆圍觀，有客審奇士，爲舊主人爲，又來貢昔媚，巧笑盡百般，奇士謝諸客，國事苦身纏，決我歸來時，再與君盤桓，客去語閽人，從此毋再傳，出兵未七日，國境皆保全，強鄰夜俞走，兵卒無一殘，人民受□賜，遠近皆驩歡，從此國威震，不敢度天山，奇士功已立，凱旋勒燕然，可汗命回朝，將位以高官，奇士笑不顧，揮手上釣船，黃金及寶馬，委棄滄海邊，『人心壞如此，世運徒迍邅，洗我恥辱肚，我心既已盡，功名何戀焉，回頭謝國民，游泗如汎瀾，哭罷復何爲，黎理舊漁竿，扁舟望海若，烟水長漫漫，我爲奇士傳，髣髴時世賢，英雄起草莽，自視毋欲然，秋風吹紙窗，如聽萬管絃，濡筆看明月，朗朗懸中天。（完）

清代文士所咏桂花詩

桂花詩之詠者，代有多人，而清士尤多。茲偶儉舊籍，覓列數首。雖𥫗鯛祭　要皆覓其外間不甚注意者始錄之也成哲親王永瑆，有『觀桂』一律，詩爲：『蓮房已復墜波紅，幽賞相携簡桂叢。萬顆紛垂金粟密，一輪靜對玉奩空。頗藏越酒堪娛客，且喜𦨭船來阻風。憶得高旻寺中見，綠陰百樹覆花宮。』又有『以宜德成化宸掃桂枝』云：『小瓶的是宜成物，火色餡沉四百年，細折桂枝供几硯，深防酒氣屏梧檐，自成閒課奔塵外，欲遣餘齡細意邊。一種天香赴幽賞，莫嘲兒女養風烟。』另外以『小瓶』一首爲題者云！『小瓶十數宜成製，滿插半開岩桂花。居然山林在几席，縱橫枝葉相交加。頗憐凉露不相濕，紗幌卸把遊蜂遮。贏得兒童笑多事，深夜一燈煎茗芽。』木樨香滿・賢王佳興，誠復不淺也。劉彥淸之『春社叢編』中，亦有『同鄭湘舲孝廉（桂東）虎邱看桂』一律曰：『青衫同隊客西湖，湖上歸時客意孤，亂石參禪秋是約，濃香破鼻坐堪租。十年幻我燈枝影，一水貪他月色圖，虎氣上騰君領取，傳來招隱動心無。』林𪄕谷之『晚翠軒集』則有二首曰：『索桂花家人不與』：『誠齋詩句要商量，儘道春花艷未強。誰識維摩病居士，不應聞取木樨香』。『瓶裏花空意自存，節厂懲悲手書煩，誰人憐我雙眸倦，推出天邊白玉盆。』惜皆非對桂之正面描寫者焉。則若其以之填詞者，『有哀忠節公（祖）之『翦中揩』（桂花）云：『一枝移得小山叢，膚粟鏤金融，荷後菊前位置，秋光爛占籬東。輕浮茉莉，冶容梔子，掃地俄空，溷仗天風吹送，餘香散入房櫳。』漸西大才，小令固非所長也。此外班香宋艷者當不止此，容再有暇人爲一掇拾之。

謹言名語錄

◎淸夜鐘云：輕言動之八，不可與深計。易喜怒之人，不可與遠謀。◎又云：福莫享盡。勢莫使盡。話莫說盡。事莫做盡。

◎又云：人非賢莫交。物非義莫取。事非見莫說。◎念非善莫擧。語。◎又云：耐炎凉不作激語。耐貧賤不作酸語。耐是非不作辨語。耐煩惱不作苦語。

長篇小說　似有緣（一八二）

（實賢著　禁轉載）

第五回　兩千金打動婦人心　一壽溺腎好單思病

嬌寵，無論何事，只要孔憲章編出理由要作，她都竭力縱任，有時孔其祥出來干涉，她便和他吵鬧，弄得孔其祥也沒辦法。最近以前，孔其祥曾在外邊，聽到兒子不學好的話，回家之後，立即告訴管帳的先生，停止對於孔憲章的財源供給，並且將素由孔憲章保存的一個存款摺，也收回去，交帳房先生收放，沒有他的話，不准孔憲章動用。可是孔憲章因爲和李桃兒交往，需款孔亟，沒有辦法，便央求母親，說他和朋友們在外交遊，難用不着化多少錢，可是腰裏一個銅元也沒有，教人家該多麼小瞧，結果又由他母親，從帳房給要出來了。這幾天孔憲章在李桃兒家所化的，就是那筆欵。不過關於他在外交結女戲子的事，孔太太也不甚知道。現在聽說丈夫，有如此的下流行爲，頓時心頭火起，把大烟槍向床上一摔，口裏罵道：「這個老該死的，他準是不想活着啦，好哇！」一面對孔憲章撫慰道：「得了，好孩子，你別哭啦，等老該死的回來時，媽給你出氣。」孔憲章仍哭道：「他早就回來啦，現在外書房裏，還要往死裏打我哩！方才我是偷着上來的，他一回來就下話告訴門房了，教我回來時，先到書房去，我……沒敢去……」孔太太聽如此說，立即下床穿鞋，說「走，咱們找他算帳去！」孔憲章止淚，但又現出很爲難的樣子道：「媽，你自己去罷，我……怕他……打……」孔太太道：「他配！他敢打？走，有我，他不敢打你就是了。」其實孔憲章何嘗不知道母親素日的威風，他還般造做，不過是爲的使母親怒氣增盛些，好爲他報仇罷了，

幽默中篇　初戀的喜劇

盲肯頓作　達人節譯

五，白鐵鍋裡的苦痛

其時適有三位青年男女由一個街角剛轉灣過來在他們後邊，一覩此怪現象即時欲已而不能己地嘻哈大笑。三人中，梅寶鈫小姐和華約翰先生却不認得那白鐵洗衣鍋子底下的兩條腿是屬於一位老朋友所有的。至對於這小組中之第三者，梅小姐的閨友，則那兩條跑路的腳更是毫無意義了。

『哦，看那兩個奇怪的洗衣工人啊！』她叫。對着那隻頭毛如綿在她臂上搖曳多姿的小狗頭說話。『甜蜜的飛立也得要看的！飛立，看那奇怪的洗衣工人啊！』

『低聲一點吧！』梅小姐喃喃對她說，但她自己已笑不可仰。『他也許聽見你嘲笑的話。』

異的，他也許，因爲他們在他後頭距離不過五碼，而她那副柔媚悅耳的聲調確是清澈而放姿的。可憐那躲在那白鐵鍋裡面陰凉處的五官忽然之間俱受了大打擊而發生大恐怖。『飛立！你看哪！』這聲音繼續發出來。

老詹左手和威廉共抽着的木盆忽然緊縮起來，拉扯他，這却惹起他的注意。木盆好像是急急催迫他，要他快走。上邊有細聲從白鐵鍋內發出，老詹留心却聽得那微音：

『快走罷！你必得要快一點走！』

倫常乖舛　立見消亡〔上〕

兒子不孝父母是乖舛，父母不愛兒子也是乖舛，妻子挾制丈夫是乖舛，丈夫陵虐妻子，也是乖舛，弟妹抵觸哥姐是乖舛，哥姐欺壓弟妹，也是乖舛，總之數件中有一件，即不是好消息。◎俗語云，家有一條心，黃土變成金，一家人同心合意，事事便可以商量，事事便辦得整齊，乖舛便是不和了，自家骨肉如仇人一般，事務也沒人辦理，外人也都來欺陵，家道如何不消乏。◎有一等偏心的父母，愛這個兒子，惡那個兒子，或是寵信後妻，折磨前妻的兒子，做父母的既不均平，再遇着那沒天性的兒子，心裏自然是不服的，那個得寵的，看着似應該的一般，欺兄壓弟，習以爲常，這個不得時的，敢怒而不敢言，時時懷恨在心，不能奈何父母，便遷怒到兄弟身上去了，將來爭鬪告狀，無所不至，那有興隆的理。◎又有等夫妻不和的，或是寵妾陵妻，或是眠花宿柳，或是嫌妻子醜陋，終日打罵吵鬧，雞犬不安，殊不知妻子如屋梁，屋子無梁，便要塌了。

松陽詩艸　松陽山人著〔一二三〕

卅九初度自詠〔上〕

慰我嘉賓賞綺筵，舉杯相祝一庭歡，如梭歲月將知命，說法年華莫解禪，烏哺無時回愛日，麟編初紀又堯天，兩間忠孝誠難立，徒老光陰百未全。

好會難逢盡故知，銜杯爭話過來時，文章憎命身安拙，道義存心志莫移，八世百年今欲半，風塵兩鬢已如絲，聊將樽酒酬嘉客，漫惜韶光不我遲。

松陽回首廿餘秋，老我風塵此一留，頻換星霜催過客，幾經桑海散同遊，世當離亂喜身健，家幸團圓祝國庥，不羨黃金與紫綬，但安貧賤勝王侯。

生涯苦短祝偏長，去日難遲來日忙，紀歲又逢初度候，行年非復舊時光，拙猶牢守思株兎，愚比屠牽詣肆羊，漫遣磻溪無釣者，千秋祇有一姬昌。

舊東北名人軼事〔一二一〕

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

所屬各團練。實力充足，聲勢偉大，爲地方之冠。已無庸諱言。只不過散在各地，團結維艱。易失機宜耳！爲今之計，亟應仿效力三辦法，以實施縮減政策，裁汰冗員爲名。將所部各鄉勇，重行改編。並興工修築，完善堡壘數所，俾無事之時，駐屯訓練。一旦有警，恃險抵禦，實要圖也。』馮麟閣一聽杜力三之言，甚爲合理。遂即鳩工庀材，大興土木修了二所大土圍。重門厚壁，望台砲壘，十分堅固。工程告竣之前。馮練長派遣了十餘名團丁，保護大車，赴高坨子村，楊爾和會首家中，搬運銀兩。不料去了三日，却空手而歸，一分文並未帶回，馮練長一問，團丁回道：『楊會首說了，練長所存銀兩，早已取回，現下分文無有。該會財政困難，亦無欵墊辦。應請練長原諒』馮麟閣聽，拍案罵道：『放他媽的屁！老爺們，白花花的銀子，存在你那裡，怎麼就沒有了？再者說，成千累萬的銀塊，用大車送去，是人所共知的！若沒有這回事，老爺也借不到你的門下呀！』越說越氣。稍微停頓了一會，接連又說道：『這個年頭可壞呀！這小子喪良心，連我們的錢也敢平白吞沒！好，走！走！我去問他去！』說罷，便轉身站起。掛上手鎗，帶了十幾名弟兄，翻身上馬，巡往高坨子找楊爾和而去。馬蹄得得，轉眼之間，已距離高坨子村，不遠。馮練長一馬當先，正往前走，不料土圍子以內，有十餘名放卡的鄉團。聽到人馬脚步聲音，便大聲喊了一句口號。馮練長未聽清楚，方待問詢，裏邊却有人喝道：『站住！別走！』『馮練長一抖馬繮繩，小前進說道：『是我，北河馮練長！』鄉勇答道『是你也不成！會首有話，地面吃緊，歹人特多。過午以後，不放生人通行！』馮練長方待發言。又一名鄉團說道：『您不用多費話。反正今天晚了，有事情明天再來好了。』馮練長聽到這些話。暗想；『本人乃遼河以西，八千餘村屯總練長。無人不知，無人不曉！

——馮練長率領大團攻打沙嶺焚燒附近民房——

哥倫比亞唱機增價通告

Columbia

逕啓者自十月一日起哥倫比亞唱機之價目再行改訂如左

▲唱機種別	▲定價
五六號	三五・〇〇
二三〇號	三〇・〇〇
二〇三號	五〇・〇〇
二〇四號	五〇・〇〇
二五〇號	六〇・〇〇
二一二號	七七・〇〇
二一三號	七七・〇〇
二一四號	七七・〇〇
二二〇號	一〇五・〇〇
二二一號	一〇五・〇〇
二二二號	一〇五・〇〇
四二一號	五〇・〇〇
四五二號	六〇・〇〇
四六〇號	八五・〇〇
四七〇號	九〇・〇〇
一一七號	一一〇・〇〇
三一〇號	一六五・〇〇
三〇一號	二三五・〇〇
三三〇號	二一五・〇〇
九五〇號	一・三五〇・〇〇
九五〇號	一・四五〇・〇〇
▲新發賣	
四五三號（特別型）	六〇・〇〇
RE三四〇號	一九〇・〇〇

對此次之增價實不得已想　各代理當能亮察種切凡代理之定單未配發者即行取消之幷希再重行按新價批定以便配發如欲仍按原定數不稍更改者亦希速函指示以便遵辦近數月來對於唱機之供給殊欠充足此敝公司所最爲抱歉者此後能否圓滑尚不敢定但敝公司必作凡有之努力使其繼續爲此用敢專函奉達即希對於新價之定單早日　賜下實以爲荷特此通告

株式會社日本蓄音器商會

大連支店謹啓

歡迎投稿

配戲音樂之價值

舊劇中之音樂，當代殊不乏人研究之者，日前偶與二三友好談及此事，頗饒興趣，因將關於舊劇中之音樂研討，錄誌一二於下，藉見一般，想亦爲一般讀者所樂聞歟？竊舊劇之起因，原自古代之歌舞嬗演而成，歌之成分，尤占重要，故舊劇中之音樂亦形成爲主要之一部，論者或曰東方音樂之不能發達者，雖有種種原因，而一經附於舊劇勢力之下，自不能離戲曲而獨立，實在爲一大原因，此種論調，固自有其相當之理由在，顧舊劇之包含音樂作用，實亦爲舊劇之特點，舊戲之精神亦實寄於此，且舊劇之應用音樂，雖未免有太過之處，然舊戲中之音樂，處於舊戲之勢力支配下，固仍能保持其自身固有之價值，蓋以舊劇上音樂之適用，皆爲極精妙之意義，決非偶然，或任意爲之者也，茲特略舉數例於次。

舊戲中之音樂組合，大抵脫胎於崑曲之一種曲牌（俗稱牌子），其應用之法則，極爲精妙，恰妥而不容忽視者，其最淺顯者如：

王子登殿吹『朝天子』，君臣發兵吹『大金榜』，骨肉重逢吹『哭想思』，排隊迎接吹『隊伍歌』，飲壽酒吹『賞宮花』，跪拜死亡吹『哭皮』，拜靈堂吹『哭皇天』等皆是。

諸如此類，可見舊劇之音樂，所含蓄之意義，及發抒之情緒，皆大有研究之價值，其能發劇中所不能表現出之劇情，且吻合於劇情之深處，因而曲牌實甚可貴，而舊劇之真神，亦大可於此表現也，際今日戲劇革新聲中，此項固有之藝術，實爲不可忽視，爰述誌之，藉供參討云爾，當世不乏關心此事者，盼有以光大之。

笑話　嫖客捉狹　妓女捱罵

妓女題名字，往往請教狎客，狎客中的懂點文墨而促狹的，往往尋她們開心，妓心不知也。從前有位妓女名奇俠，此名不知何人所取，這是拆字格，奇俠兩字拆開來，奇是『大可』，俠是『夾人』也。後來又有一位妓女，名字喚作非非，聽說也是一位狎客，轉她的念頭，沒有轉成功，給她取了這名。誰見了這名字，都要憶起一句成語『想人非非』咧。

讀者互相質疑問答

〔第九問〕鄙人有友，年十七歲，聰明伶俐，而竟被人誤認爲記性不好，屢受不適，近已如醉如痴，請海內明達，賜一良方，不勝感激，（瑋啓）

參觀俱樂部彩排記（續）

記者

第四齣甘露寺由孫權坐殿，着呂範過江提媒起，至劉備結婚逃走爲止，全齣不下廿餘場，堪稱好戲，第四齣即全部合演之甘露寺，此劇爲該部第二次表演，較諸第一次，似有不及，蓋以票友的心情，多半好奇，在第一次爲之，尚覺着有些新鮮的興味，比及二次演之即生厭心焉，此則票友之通病，故不及上次之佳也，曹冠英飾劉備，上場引子坐場詩，因我所坐的椅子，在十數排之後，是以聽不清楚，但是他念的甚爲遲慢，不知他是何用意，比及詩句之後大段念白，則聲音大放，字眞句酌，陰陽頓挫，一一入我耳鼓，引起人之注意，戲諺有云，七分念白三分唱，非素有純工者，對於念白不能見長也，曹君誠能手也，渡江舟中，新唱之西皮元板，老當可聽，極盡平正之能事，嘗聞人云，唱之程序，第一步先求平正，第二步去學險絕，第三步復歸平正，於是乎眞學乃成，曹君行腔，素喜新奇，每於細微之處，復又加以曲折，固有險中用險之能，然聽之者不時代爲担心，誠恐其走板也，獨於西皮元板，未歸之於平正，吞吐有味，奈大嘲奇，是以彩聲纖之，下雅之飾諸葛亮，竟於散句散板，換得彩聲三作，蓋其聲音寬厚，黃鐘大呂，使人聆之，洞徹襟懷，惟於第二場西皮元板之第三句，忽而走板，誠有美中不足之慨，于得雲飾喬國老，扮像風雅，冀有一代元老之遺範，國家棟樑之風度，上場唱二黃元板，已經叫好，後唱毫子之倒板，『時機間與劉皇叔把話來論』之『論』字，由低翻高，響遏行雲，全場掌聲振動如雷，毫子唱畢，一原場疾趨之後，由平地拔起『即毛』，復由喬福身上穿過，我眞是想不到俱樂部的票友，還有這樣的做派呢，可敬可佩，惟於『原場』步法，似欠研究，應於此時，極力形容老年人步履之不便，先之以遲緩，繼之疾趨，並應於一遭或二遭之後再起『即毛』，如此則更足引起觀衆之醒目矣，僅走一遭，殊覺簡單，得毫之言，未知以爲然否，唱西皮元板，『勸千歲殺字休出口』一段，尤爲精彩，頗得馬派之三味，又馬連良唱片原詞，『他有個一弟壽亭侯』一于則改爲『漢壽亭侯』，蓋漢壽者，地名也，亭侯者，官名也，若無『漢』字則文義不通矣。（未完）

皮黃戲鼎盛期之聞烟壺上譚鑫培造像

尚小雲程硯秋合演
◉販馬記之劇照◉

劇談一則　二進宮之鎚

二進宮劇中，宮門封鎖，擊之以徐彥昭之銅鎚，蓋此鎚出自御賜，非同尋常也。（昔觀梆子班此劇，楊不肯負『保』幼主之責，徐以銅鎚作欲擊之狀，楊懼而允，性質頗乎八賢王之金鐧）徐彥昭據說是徐達之後，齊東野語耳：惟與徐達同爲開國功臣之劉基，蒙明大祖『擊門椎』之賜，則見於明人記載。王文錄『龍興慈記』云：『聖祖賜劉誠意一金瓜，曰擊門錐（按『錐』應作『椎』，即鎚也）有急則擊之。一夕，夜將半，擊宮門。乃洞開重門迎之曰：『何也？』曰：『睡不安，思聖上奕碁耳。』命碁對奕。俄頃報太倉災，命駕往救，劉止之曰：『且奕。』聖祖遽起曰：『太倉國之命脈也，不可不救！』曰：『請先遣一內使充乘輿往。』遂如言。回則內使已斃車中。聖祖驚曰：『何知以救朕厄？』曰：『觀乾象有變，特來奏聞耳。』曰：『何人爲謀？』曰：『明早朝衣緋者是。』……劉誠意影神畫中，有童子持金瓜隨侍，即上賜也。』劉基以乾象預知有謀變者，事近附會。至擊門椎之賜，亦以難遽信，特二進宮銅鎚擊宮門，或受金瓜擊宮門傳說之影響；即不然，亦可類觀。

甜勁雅深　四大名旦之味道

梅，程，荀，尚四大名旦之登峰造極，盛名所播，幾於婦孺咸知，時至今日，彼時猶努力精討，絕不肯稍示自滿，可謂深得學無止境之旨，而出演時，無論嚴寒盛暑，亦必全神貫注，從不略事懈怠，尤爲難能可貴，嘗見新進者，固不乏可造之材，每當頭角初露，即志驕氣滿，自負不凡，終至習氣日深，藝事日遜，遂致名未成而業已隳，良爲可惜也！此所以四大名旦之榮譽弗替，洵非偶然，要亦自知勉勵，有以致之，諺云，吃得苦中苦，方爲人上人，信哉！四君之藝，各有特長，聊抒管見，試分析述之，亦聊述己見云爾，梅蘭芳居四者之冠軍，扮相之雅，堪稱絕代麗人，花衫戲無出其右，每飾一角，必切合戲中人身分，傳神阿堵，使觀者如解近古人，嗓音之朗潤，雖末排座客，亦得聆晰無遺，行腔念白，實盡善盡美，出神入化，求工於抑揚頓挫之外，够味在尺寸毫釐之間，聆之者，莫不稱道其藝之沁人心脾。

影人舊事

△爲了梅琳移愛事件，鬧得孤島，滿島風雲之主角余光，幾年前曾一度被稱爲陳玉梅的義子，其實是余光把自己的兒子，給趙玉梅做義子，外間以誤傳誤，因而弄出這樣的笑話。

△下海伴舞的葉秋心，平日很愛唱京戲。每天在攝影場內，總聽她在哼着，唱的是黑頭。（黑頭爲花面之一種，以黑塗面，故名黑頭，如包公戲之包拯，黑風帕之高旺等）。

△顧梅居從前曾在智仁勇女校肄業，有校花之譽。

△邵醉翁平時呼陳玉梅爲阿玉，阿玉爲陳的小名。

△金燄初進電影界時，每月薪金僅八塊大洋。

△胡萍主演的第一部處女作，是友聯公司的武俠影片『海上英雄』。

△原名吳明香的貂斑華，有一個時期，曾被人稱之爲『貂公』，第一個使用這名稱的是陸小洛。

△朱秋痕的處女作，是『啼笑姻緣』，但是觀衆第一次看見朱秋痕的戲，却是在『舊時京華』。

△黎明暉年幼時，曾扮男裝入上海萬竹小學讀書，同學們都不知道她是女性。

△王人美和金燄結婚時，她的哥哥人路，大罵她是忘恩的黃毛丫頭。

△林楚楚初入影界，專飾青春少女角色，曾一度主演過『西廂記』。

高梨痕　近來得意

天一公司導演高梨痕，住香港九龍落山道，屋宇寬綽，陽台尤大，面臨大海，暑天海風徐來，殊覺涼爽，惟香港每年有巨風一二次，上次風雨齊臨，其住室門窗均被吹落，滿屋皆水，家人羣避往他處，去年一年內，老高爲天一（亦即南洋）導演影片七部，今年作品已公演者有一部，現將攝竣者爲『掘金娘』，由歌女月兒主演，下部開拍者已定爲『胭脂馬』，正聘人編劇中。

銀星日跡（續）

八月一日

公司裡欠薪已兩月了，職演員都是枵腹從公。惠姊曾爲了借五元的小款和那戴着黑晶眼鏡的會計先生吵嘴。我的需用雖不甚急，但是長久這樣拖欠下去總不是辦法，而且今天三大公司都在大減價，我得乘着這個機會買些冬天衣料羔裘送給母親，所以我便約好惠姊一同到公司去索薪。

會計先生推說薪水還沒有發下來，一直等到老板來了，我倆便去同他商量，老板也推說沒有錢，得等一個禮拜看看。我說：『不是新近又賣了兩個南洋拷貝嗎？』老板說：『那五千元够什麼，還欠銀行二萬多呢。』惠姊憋氣同

經濟欄

根據臨時資金統制法之事業資金統制標準
已由經濟部公佈十月一日實施（續）

（七）塗料顏料製造業
（一）1・火藥
2・爆藥
3・導火索
4・烟火
1・塗料
（乙）其他
（一）自動車及航空機用
（二）其他特殊塗料
（〇）其他塗料
2・顏料
1・炭精
2・酸化
3・其他
（八）橡皮製品製造業
（1・）軟質橡皮製品
1・輪胎及其附屬品
（甲）自動車用及航空機用
未完

我國九月下旬　貿易概況

新京訊：經濟部貿易科發表，九月下旬貿易概算如左：（單位千元）

輸出		一三，五九五
輸入		三五，八五三
輸出入累計		四九，四四八
差引入超		二二，二五八
前年同期	輸出	一一，〇一五
	輸入	二四，七七〇
	入超	一三，七五五
對日輸出入	輸出	六，七九六
	輸入	二四，六五八
	入超	一七，八六二
一月以降累計	輸出	五三四，七六五
	輸入	八八八，四三一
	計	一，四二三，一九六
	入超	三五三，六六六

計畫遂行　期產業開發　有在日設適當機關說

新京訊：產業開發五年計劃，遂行途上之滿洲國，因在一切建設對日依存關係上，新京東京間緊密之必要連絡，日趨增大，於是於東京設置對日交設之機關聲浪漸高，即現在東京除有大使館，經濟部辦事處外，設有中銀，興銀支店，而關五年計劃遂行之重要問題，往往當局者，特由新京赴東京以當與日本政府折衝之任，頗感不便，因此遂有於東京特設適當機關，專對日行此次交涉重任，而圖緊密之連絡，至於此機關將別個設立或設於大使館內，尙未定云。

白米絕不漲價　糧米價格　已經糧業會規定

新京訊：數日來市內的糧米店，曾行消費配給，故有白米之販賣數量，以一斗以下之限制，致一部不明內容之人，有白米恐慌行將到來之無益憂慮，其實上述原因，係北滿並朝鮮方面的天氣不良所致，但事實上稻穀的上市情形，與從來並無些微變動，惟因穀粒稍帶濕氣，對於精白休業上稍爲遲緩，僅爲一時的現象，而白米遂不足，天候巳經回復，後即可回復於從前之狀態，所謂白米漲價之說，絕無其事，不必掛慮云，從十月十日到二十日的糧米標準價，昨經糧業公會規定如下，高粱米八角，大米兩元二，粳米兩元一，本地小米八角五，奉天小米一元，江米兩元六，小豆八角，綠豆一元五，黃豆七角五，紅糧五角七。

本埠錢糧行

十月十二日

大豆

	十月半	十一月半	十二月半
前場	五四四	五二八	五一〇
後場	五五一	五三五	五一七

現糧

八區小米	一三五
東店小米	一三八
滿溝小米	一二一

匯兌

天津大洋	一〇〇
烟台大洋	一〇〇
青島大洋	一〇〇
龍口大洋	一〇〇
掖縣大洋	一〇〇
黃縣大洋	一〇〇

中銀外匯

上海	一〇〇
天津	一〇〇
匯美	二七佛七三
匯英	一志士三片士

大連糧行

大豆

	前場	後場
現袋元豆	六七一	六八七
十月末	六七〇	六七五
十一月末	六四〇	六四六
十二月末	六三四	六三六
一月末	六三五	六三七
二月末	六三四	六三一

帶藥暖宮丹・調經養血丸
紅緞子仙膏
主治婦女經血不准行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積，聚寒塊，內服調經養血丸，兼用帶藥暖宮丹諸病全愈。
定價　紅緞子仙膏，大貼國幣四元，中貼二元，加料每貼六元，帶藥暖宮丹一付一元（調經養血丸定價一料國幣四元）
良機　購紅緞子仙膏一者，均照定價減收一半，加料每貼實收國幣三元，大貼者二元，中貼者一元，另外奉送暖宮丹一付
總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房啟

開脾健胃滋補強腎
黃色補丸
（主治）脾胃虛弱腎經受傷　早婚〇勞〇洩夢遺　精神不振善忘失眠
定價每盒一元五角每打十七元今特提出一萬盒作爲減價之品以明其效力而便推廣即現售一元五角三盒十七圓三打外埠函購貨款先匯照寄不誤
總發行哈爾濱道外十五道街⦿金勃先藥房
大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房，奉天金城藥房，奉天日站恒濟堂，營口洪春堂，吉林東升達，江省德泰盛，錦州
金勃先藥房啟

失照聲明作廢
領名却永有　住址同坐落　坐落五區拉拉屯　照號吉清字一八八六一九　地目熱地面積五垧六畝　四至東西至遺南北至劉邢姓　右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明　5，10，3
雙城縣長吳奎昌

列爾聶爾五金行保險銀櫃店
本號代賣大小各樣款式英美法德俄日各國名廠出品避火銀櫃又保險火燒不透內部價錢比較別家便宜百分之三十　十噸人力起貨絞輪抽水機寬窄皮帶救火機車大小尺寸機布各等俱全　本號承接倘銀櫃或銷發生障礙不能開時請至敝號可也
哈爾濱道裡北十一道街舊市場門牌十一二號　電話六六五四號

治淋藥最新發明　「內歐治淋」効力極强
武藤宇佐美兩醫學博士推奬之最新藥新治淋（ネオヂリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期即能減退濃及痛必定歡喜
醫治効用
急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睾丸炎巴督托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症
服量用法
一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個呑下由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後强症尿貨膀胱炎實質炎膣炎等之急性慢性子宮病及續摩膣傷藥還
五淋白濁　內歐治淋
指三分郵票即奉呈試藥　各藥店均有
北滿總代理店
兵庫縣細川株式會社　山本回生堂製藥所
哈爾濱八站南馬路二號　日本實藥株式會社　哈爾濱出張所
電話二九二零　六九七三
振替貯金哈爾濱一一二一番

收買股票
滿洲電業公司新股票
滿洲電信電話公司股票
哈爾濱取引所股票
滿洲洋灰股票
滿洲洋灰股票
滿洲興業儲蓄債券
哈爾濱南崗大直街三三五號
岩松株式店
電話六八〇八番

春間經敝號發行荔支著之文藝小說『江水集』凡購閱者莫不認爲滿意以故出售以來所存巳經無幾茲更爲普遍愛好該作之讀者并減輕購者之擔負起見爰又增印千冊因前版未拆爲費較省廉價六角外埠加郵費一角
內容計：復活節之夜，母親與情人，不如不歸，情刼，創作四篇。
全書約計二十萬言，文筆綺麗。
說出了：『愛』的眞諦！
默示出：『愛』的途徑！
再敝號新到各種科學書籍及小說多種各目繁多不及備載倘蒙惠顧無任歡迎
哈爾濱道裡外商務印書局謹啓

哈爾濱簿記傳習所
市署立案　〔哈埠唯一〕〔並無分所〕道外中七道街路西
〔前稱哈爾濱簿記學校〕
▲續招第四十四期男女新生　十月二十日開課▼
本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達八百餘人凡本外埠各大商店公司銀行等確實的二百餘家及服務人員學生等多來學習
⊖速成班兩月畢業⊖特別班短期畢業
⊖函授改帳班專爲外埠各商改換新帳負完全責任能以使用爲止特殊指導辦法
查本所近數期開課日即行額滿者多有未得入學希有志學習者早日報名以來所先後爲準
畢業結果
自三十五期以後畢業凡熟悉舊帳能任勞學習者均可自行改換新賬如不明瞭舊賬亦可在各界服務記賬凡本所近二年代各大事業四五十家所改賬式表單等學者均可實行練習

來來來　謀生的好機會　來到了
照像館的價値則是傳習所的成績傳習所的成績即是照像館的價値成績與價値關係密切是以敝所各期畢業的學員或設照像館或者任事均能達到美滿的效果嗐呀化鏤不到二十元費時不過一兩個月完成自謀職業無限的能力眞是便宜極了切望同志者兄弟姊妹們快來學習吧
哈爾濱道裏中國八道街電車道附近三美照像館兼傳習所招生廣告
欲閱簡章來函即寄

皮花科專門醫師　劉德新啟事
敬啟者自九月五日起始正式辭去哈爾濱醫科大學皮膚花柳科敎授及哈濱市立醫院皮膚花柳科醫長等本兼各職專營自設之凡吾皮膚花柳科醫院
專門治療皮膚科花柳科及小外科恐未週知特此啟事
院址：哈爾濱道裡中國頭道街二十一號〔鳳石內科〕〔明明眼科〕醫院之間
診療時間　每日上午九時至下午一時止下午四時至七時止星期日只限上午
南滿醫學士　劉德新（凡吾）謹啓　電話四一二四一號

HELCONE　PAN-HORMONE PRAEPART.
德國　壽爾康　補片
調補兼施補力偉大　四季宜服功效顯著
服一盒後的現象
面色！萎黃者，漸漸紅潤
皮膚！寬皺者，皺紋漸消
思想！健忘者，記憶漸强
腳力！步滯者，舉足漸輕
腎部！遺精者，即見痊愈
心臟！心跳者，漸漸鎮靜
本品採取（猩猩）（牛）（羊）等壯健動物之因『分泌』HORMONE好而豪，複製成結晶體，能調整人體內分泌機能，使新血之產量增加，充實抵抗力，以消滅潛伏之宿疾，尤富有礦植物中捉出之滋養成分，以補充內臟各部之營養，強壯神經，盛旺代謝，雖極虛之體，服後改變健康。
▲壽爾康的補腦力無異以腦補腦
▲壽爾康的補血力無異以血補血
▲壽爾康的補精力無異以精補精
男・用・主・治・男・性・夢遺滑精腰酸背痛神經衰弱面黃肌瘦
女・用・主・治・女・性・乾血閉經經期錯亂久婚不育貽前產後
說明書備案……各大藥房均有出售
●上海江西路二六六號　柯爾登洋行經理
哈爾濱分行　道外六道街口亨得利內

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一、物品名稱 汽油作業燈
一、數量 拾架
一、物品商標

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

裡道中央大街五八號 金城銀行啟

專門包治 淋 濁

德國醫學博士 布爾蘇闊夫

（專門治療）花柳科 皮膚科 心臟科

接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時

地址 道裏外國四道街路北三十五號二層樓

女子欲謀高尚職業 惟有學習打字

因學習打字需時極短用費亦微欲學的時候請速至哈爾濱道裏外國七道街（即霞曼街）一七號育才打字傳習所 或道外正陽十六道街路北八號育才分所 報名 該所設備完善新式機器亦多教授得法學費低廉備有清潔宿舍及伙食業後發給証書並向各機關推薦服務月薪可賺四五十元畢業後還可以免費練習以免生疏此外該所設有簿記及日語科凡學習打字或簿記者同時補習日語則日語學費免收以示優待除以前畢業各生數十名均已推薦在外縣各機關服務外最近哈爾濱高等檢察廳高等法院商工銀行省公署及其他各機關採用之打字員亦均係該所之畢業生希欲謀高尚職業者從速報名隨到隨收幸勿坐失良機欲閱詳章請向該所函索可也（須附郵票二分）附告該所承打各種文件繕打妥速收費從廉

醫學博士 林特聶爾

▲專治 淋病 皮膚 花柳 膀胱等病

接診時間 有滿語翻譯 診日 午前九時至十時 午後四時至七時

診療所 道裏斜紋街第十號二樓第四月一二 監子街中間 電話五二一六〇

哈爾濱私立 龍光學院招生

晝校部 國民高等科一·二·四年級繼招新生各二十名 日語專修科五十名 運動場—藍排球場完備。 宿膳，備有宿膳施設以期遠路學者便利。

附屬夜校補習部

日語普通班 初等科高等科各五十名 普通班書籍標準日本語讀本及日用會話

日本語文法專修班 三十名，文法班書籍日本口語文法教科書（松本龜次郎著）

數理補習班三十名 書籍算術代數幾何三角物理化學各科

國文作法講習班三十名 書籍講義抄錄修業期間兩個月

各補習班授課時間 午後五時至十時間每時均可

校址：馬家溝協和街電車站路西 電話二六一二，道裏斜紋四道街七號 詳章附郵票二分函索即寄

萬國汽車火犁專門傳習所招生

由十月十五日起 新班開課

所址 裏道中央大街南頭萬國儲蓄會斜對面斜紋三道街二十號院

招生廣告

本學社特聘東京寫眞專門學校卒業孟廣哲先生担任教授講解詳明實習與學理並重保險於最短期間內將一切照像技術學全確能有自設像館或謀職之能力有志學者速來報名

一，編有詳細講義與衆不同

二，函索簡章須附郵票二分

地址：哈爾濱北馬路 日新照像學社

老篤眼藥

Eye-Lotion ROHTO

護眼須知

在事々都注重於明朗與俊敏的現代人、講求眼睛的健全及美麗、的確可以說係其生命線的、因此奉勸現代人、無論怎樣大家必得先愛護自己雙眸爲是、而且務須精確的曉得眼睛衛生法爲緊要、按據此見地就於所有眼病裏一般最易犯的結膜炎及角膜炎、大略述說於下

就於結膜炎（疫眼、哆眼、血紋眼、沙眼、鬪眼等）及角膜炎（花眼、淚眼、星翳眼、糜爛眼等）

一、結膜炎 這是起因於結膜（就是掩蓋眼瞼裏面及白眼球的薄膜）的炎症、若犯本病則於結膜上、充血而生出眼脂、眼瞼也腫起來、一觸光亮的陽光、就覺着睜不開眼睛、而且止不住的流淚、也有覺得一陣一陣的疼、所謂疫眼、哆眼、紅腫眼、血紋眼等便是、而沙眼也屬於結膜炎的一種、關於其原因、多半是起於「克雷酸菌斯」氏菌、葡萄菌及其餘之細菌、或者汗、直射日光、塵埃、藥水等媒介物的較多

至於其調治法即務須於每晨洗臉時、用乾淨的冷水好好的洗着眼睛、擦下眼脂等不潔物去然後點用於本病最有效的老篤眼藥一下、而且每日數回不斷的點用本藥纔好

對結膜炎 老篤眼藥之效果

老篤眼藥對於結膜炎、尤其發顯著的治效果、到底是因何緣由呢、其主因究竟不外乎因於老篤眼藥的強烈殺菌作用、而減輕病原菌、因於消炎作用、而消散結膜的炎症、又因斂收作用及鎮痛作用、直接的把充血及紅腫退散、以致鎮止其疼痛、如此功用綜合的而且合理的、能發十分的顯出來的緣故、加之老篤眼藥因爲毫無刺戟性（即不麻不痛）的特性、這實是係於實現現代眼科藥的理想、所以點眼時覺得好像舒暢似的那麼舒適的快感、就是老篤眼藥可以誇張的特色之一

二、角膜炎 起於角膜就是眼球之黑部的炎症、其症狀則在瞳子上生起小的白點或者見於溷濁起來、也有的流淚汪々、以致眼瞼弄濕、在眼角邊起糜爛、也有像結膜炎一般對光線覺着羞明、而且疼起來的時候、（俗稱花眼、星翳眼、流淚眼、糜爛眼等）、便是屬於本病

關於本病的家庭療法、大概依照於結膜炎之項所述的方法、做下去就好了、可是着明顯過於厲害的時候、務須用眼帶（即罩眼睛的繃帶）爲緊要

對角膜炎 老篤眼藥之效果

關於老篤眼藥所發勝之消炎作用、是對角膜的炎症、極其有效的見於發動、與強烈之斂收作用相隨着、除去眼睛的哈氣及星翳、止住患部之疼痛、由此畢竟可以見於顯明的功效

現代眼科藥之最高標準

老篤眼藥即日本眼科醫界之權威、井上德國醫學博士、鑒於國民眼科衛生之根據、曾經研究多年的結果、由治療及健眼法之兩方面着意、依着藥學博士中尾萬三先生的指導、嚴密的製出來的、總而言之本藥係儘力蒐集日本醫學及藥學兩界之精粹、所以老篤眼藥可謂站在現代眼科藥之最高標準、而佔先的神藥

家庭藥之使命奏効爲首

隨時輕爽的用着使眼病能設儘早治好、這就是合乎當做家庭用眼藥的第一使命的、老篤眼藥則就於優秀的斂收、防腐、殺菌、消炎、鎮痛等作用、總之於眼病治療上、必要不可缺之諸般作用均是完全具備、所以不但可以省略用他種藥液洗眼的費事、而且從速奏治病功效那是一定的

決不刺戟眼睛（即不麻不痛）

如上所述老篤眼藥究竟是係於實現近代眼科藥之理想的、所以點眼睛裏、絕無可厭的刺戟（即不麻不痛）、眞個的發覺像醒悟似的異常快感、這爲可以自誇的特色之一、不用說是在眼病治療上奏效、而且點用於運動之前後、或從事於讀書、記賬、裁縫等細緻的工作時、得盡人的最良效果

適應症

結膜炎、結膜充血、眼瞼緣炎、角膜炎、學校眼炎、沙眼症、疲勞眼、角膜翳、麥粒腫、淚囊炎等

（俗稱）火眼、疫眼、糜爛眼、哆留眼、血紋眼、花眼、星翳眼、凝哈氣眼、雪昏眼、睫癌眼、衝傷眼、紅腫眼、乾燥眼等一切眼疾

藥價		
小瓶 兩角	合算瓶 五角	
大瓶 三角	小兒用 兩角	

總行 山田安民藥房 行址 大阪市東區南久寶寺町 工廠 大阪市東成區鶴橋東

◎請看 山西堪輿 神卜張青雲 大六壬 奇卦

介紹人 楊壽臣 張子衡 梁繼武 白榮五 劉樂亭 全啓

山西張青雲先生乃大堪輿家也深得術學奧妙善知過去未來天文地理一事畢移斗轉尤善推測大六壬之天道天干遁干人遁干之出奇如市面錢糧之漲落求謀之成敗階級之進退婚姻之美惡病人之生死至終大小八字選擇吉日合婚緣娶凡疑難有不可解者而先生神卜誠效一言決定判斷明晰 館址：道外北小六道街路西青磚樓下

無論如何激烈牙痛 一用今治水 僅費兩三分鐘立即見効

立止牙痛 今治水

主治 蟲牙痛牙根痛由上火所起之牙痛由神經肩酸痛起之牙痛其他所有牙痛均有靈効

各藥房均有出售 盒內附有仿單

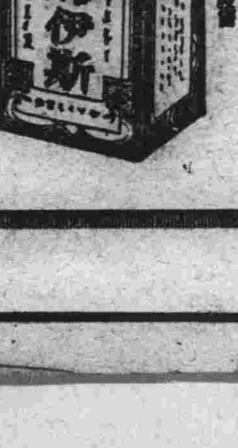
定價 金二十錢 金三十錢 金五十錢

發賣元 大阪 丹平商會藥房

代售處 哈爾濱 日本實藥會社 奉天 井上誠昌堂 奉天 佐藤廣濟堂 新京 新京藥品會社 圖們 新井藥房

染白髮紅毛之靈液 那伊斯

各界淑女諸位啊！你們趕快購買靈液"那伊斯"染髮吧 那麼着你們的頭髮、一定倍增加增美麗光澤、永遠不知老態。



試用瓶 金四十錢 普通 小瓶 金五十錢 大瓶 金九十錢

應診時間上午八至一下午三至七星期停診

齒科醫師 李蔭成 治牙拔牙 鑲牙一般 口腔外科

新設 X光透視照像 診斷電氣治療 各種牙症

哈爾濱道裡外國七道街五號

猶太醫院 病房單間或公衆房間 設備俱全收費低廉

各科均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有電氣治療室 愛克斯光透光照像

道裡中國五道街四十號 電話三七三

便秘

緩下劑 拉克沙妥兒 片

Laxatol

大便閉結之害

便通之於健康者 普通每日必大便一回至二回 若連續數日無大便時 腸蠕動機能因之生變 續發種々之疾病 殖各種細菌 而起腐敗現象 因之發生有毒物質 經腸管壁被吸收於體內 結果惹起頭痛・眩暈・嘔心・不眠 遂害及健康 就中於婦人・小孩・及患心臟腎臟病者爲害尤甚

新緩下劑「拉克沙妥兒」

乃根據眞正的學理而製成之新藥 早爲全國醫家所賞用 臨床上須臾不可缺之藥物 奏效卓著 百試百靈 無味無臭 雖婦人・老人・小孩均易服用 久用不成習慣 用後數小時間 即可無痛排出多量之軟便 是爲本劑之特徵 而他藥所不及者也

包裝 片劑 一〇片 五〇片 一〇〇片 各一瓶裝 粉末 一〇瓦 二五瓦 一〇〇瓦 各一罐裝

製造兼總發售處 株式會社 塩野義商店 大阪市東區道修町 奉天出張所 奉天松島町十四番地

濱江日報
康德四年十一月一日發行

漢口陷落之期已近 蔣令各軍死力防守

逆襲富水之敵 已被日軍擊退

英增强地方軍 赫雅陸相發表聲明

敵軍擬破壞 水淹鄭州包家橋 阻止日軍前進

新佔西方 無名高地 被日軍佔領

陽新 被日軍包圍

滿洲鉛鑛會社 建設精鍊工場

信陽大殲滅戰 最近即將展開

日滿一體 在投資方面實現

視察團抵京談

滿鐵總裁 松岡氏歸任

對林德伯大佐之報告 蘇聯飛行家表示不滿

民刑事司法官 在京會議之議程

法西斯大評議會 承認外相外交方針

意在西班牙義勇軍 本月內先撤退一師

外報所傳 漢口現狀

各地鴉片斷禁情形 谷次長調查

捷克向英 借款一千萬

日陸之空襲 爆擊京漢各要地

香港政廳以日艦說排日 對廣東之罰金

意大利外交陣容刷新

張作霖軼事（實事小說）（第一回）

明清義俠 勝英軼事

雜感二則
一、行程　大耕
二、午夜深思

悲秋　蕭草

閒話

文字室

宦海波瀾記　瀟石生著

烟鬼嘆五更　小調

哈市放送

他歸來了

讀後感言

憶往事

專門花柳病科　光明堂診療所

第一哲學家鑑　小紹介

燕齡醫生醫社　花柳病專科

姚春和醫院　十　外科　皮膚科　花柳科

哈爾濱仁和診療所

東尚齒科醫院

村崎醫院　哈爾濱道外北四道街　內科、眼科、小兒科、外科、耳鼻咽喉科、婦產科、皮膚花柳科　▲住院　▲診療　低廉　▲特設　電氣治療　淋病

社會素描　矛盾現象之一　戴眼鏡

記者

教育界可以叫快不絕　改善教師之待遇　民生部計畫提高身份　自來年度實施

節約冗費保持紙之資源　決廢止商店包貨用紙　今日在商工會開會討論辦法

市立病院新樓　預定明年度全部落成　內部寬敞能容患者六百名

市署九月份救急事業　運送屍體五十四具

松花江上游大水源地　市署水道科計畫增設　明年度實現

斷禁鴉片工作　中央與地方一齊努力　國務院各次長赴各地視察　省公署派宣傳班到處宣傳

農民訓練所本業生　開始實施短期講習　補習未學完之各種課目

爲免有庸醫殺人　決本諸醫師考試　自本月廿日起施行考試令

限制早婚　男二十·女十八

少婦豔麗　背夫偷漢貪風流成性　幸自識破釀成波瀾　誹謗乃作罷

夫妻口角

俠儒記

武俠外史　清代軼事

徐新華診療所　徐桂馨啟事

旅客列車發着時間表

大蝎

兒童故事　全韋老子

宋宮秘史　趙太祖出世

謎字答覆

普通常識

大姐出身

四字聯

謙而勿滿　好禮不驕

臺舞樂華

新舞臺

平安電影院　今天公演　紅蓮寺　十七集　加演　程文林魔術團

大同電影院　平陽城　船家女　四情天俠　下期　平陽城

亞洲大戲院　(今天開演)　紅運照高　天自由

快來學照像

哈爾濱閻氏藥房

顏如玉藥水　妙品美容

孔氏醫院

今日公演　大光明　四千金

今天開演　明星公司出品　壓歲錢

蜜月快車

古城飛紅記

母愛